

AIX 5L™ wersja 5.2



Uwagi do wydania

AIX 5L™ wersja 5.2



Uwagi do wydania

Uwaga

Przed użyciem tych informacji oraz produktu, którego dotyczą, należy przeczytać informacje, które zawiera Dodatek B, "Informacje", na stronie 45.

Spis treści

Rozdział 1. Informacje, które należy przeczytać przed rozpoczęciem instalacji	1
Wymagany sprzęt	1
Maszyny IBM @server POWER4 pSeries	2
Brak możliwości startowania niektórych systemów AIX z dysku CD-ROM	3
Dokumentacja dotycząca AIX 5L wersja 5.2	3
Centrum informacyjne	3
Migracja	3
Minimalne wymagania dotyczące pamięci i dysków	3
Migracja z systemu AIX 4.2.1	3
Zestaw plików xIC.rte	3
Zaufana Baza Przetwarzania (baza TCB)	4
Zestaw plików bos.clvm.enh po migracji do systemu AIX 5L wersja 5.2	4
Błędy sysck w zestawie plików X11.loc.nl_BE.Dt.rte	4
Błędy xmodmap/Zh_CN po migracji	4
Pulpit KDE	4
Funkcja API monitorowania wydajności	4
SNMPv3	5
Kerberos	5
Informacje o migracji AIX Toolbox for Linux Application	6
Wielościęzkowe we/wy (MPIO)	6
Podsystem drukowania System V Printing Subsystem	7
Problemy z migracją RSCT	8
Instalacja	8
Instalowanie AIX 5L wersja 5.2	8
Umowa Licencyjna na Oprogramowanie (umowa SLA)	9
Opcje instalacji Podstawowego systemu operacyjnego	9
Wymagania dotyczące pamięci	10
Wymagania dotyczące obszaru stronicowania	10
Wymagania dotyczące miejsca na dysku	10
Poprawki do instalowania wersji RH021019 oprogramowania wbudowanego pSeries 670 lub pSeries 690	11
Inne informacje dotyczące instalacji	11
Zarządzanie poprawkami efix	15
Obsługa	15
Bazy danych poprawek i rozwiązywania problemów	15
Rozdział 2. AIX 5L wersja 5.2	17
Podstawowy system operacyjny (BOS)	17
Jądro 64-bitowe	17
Aplikacyjny interfejs programistyczny zarządzania danymi	18
Taśma mksysb	20
Znane problemy z komendami ksh i ksh93	21
Umieszczenie atrybutu protokołu JFS2 pod JFS w komendzie chfs	22
Nowa opcja komendy mklv	22
Opcja -V komendy sar nie jest obsługiwana	22
Perl	22
Interfejsy języka C99	23
32-bitowy pakiet IBM SDK for AIX, Java 2 Technology Edition, wersja 1.4	23
Komendy Zarządzania Licencjami	23
Obsługa JISX0213 dla języka japońskiego w standardzie UTF-8 (aplikacja 64-bitowa JA_JP)	24
Komunikacja, sieci i we/wy	24
Wymagania dotyczące macierzy RAIDiant 7135 dla AIX po zainstalowaniu AIX 5L wersja 5.2	24
Włączanie odpytywania łącza i częstotliwości dla atrybutów konfiguracyjnych odpytywania łącza	24

Rozszerzona obsługa błędów (EEH).	25
EtherChannel.	26
Gigabit Ethernet-SX PCI Adapter i IBM 10/100/1000 Base-T Ethernet PCI Adapter.	26
Przełączanie awaryjne Gigabit Ethernet Fast Port.	27
Akceleracja sprzętowa ochrony IP.	27
Obsługa protokołu IPX/SPX.	27
Usuwanie obsługi urządzeń.	27
Zestaw plików devices.artic960.5.2.	27
Zestaw plików devices.pci.14108c00.	28
Przetwarzanie brakujących zasobów.	28
IBM Directory (LDAP).	29
Wieloscieżkowe we/wy (MPIO).	30
Śledzenie dynamiczne i Szybkie niepowodzenie we/wy urządzeń Fibre Channel.	30
Internet Protocol (IP) przez Fibre Channel.	31
Interfejs SNI.	31
Inicjator oprogramowania AIX iSCSI.	31
Zarządzanie systemem.	32
Cluster Systems Management (CSM).	32
Narzędzie do automatycznego podłączania CD i DVD.	33
Drukowanie SVR4.	34
Używanie komendy mkprtdap z IBM Directory 5.1.	34
Wybór równoległego kabla drukarki.	34
Program WebSM.	34
Inventory Scout.	36
Tivoli Management Agent (TMA), wersja 3.7.1.0.	38
Inne oprogramowanie.	38
Kompilatory.	38
AIXlink/X.25.	38
AIX Fast Connect, wersja 3.1.2.	39
Serwer komunikacji.	39
DCE for AIX.	39
Dodatek A. Elementy obsługiwane i nieobsługiwane przez system AIX 5L wersja 5.2.	41
Obsługa systemu.	41
Urządzenia i maszyny nieobsługiwane przez system AIX 5L wersja 5.2.	41
Funkcje i zestawy plików nieobsługiwane przez system AIX 5L wersja 5.2.	42
Dodatek B. Informacje.	45
Znaki towarowe.	46

Rozdział 1. Informacje, które należy przeczytać przed rozpoczęciem instalacji

Uwaga: Niniejsze oprogramowanie może zawierać błędy, które mogą mieć krytyczny wpływ na działalność przedsiębiorstwa. Przed użyciem niniejszego oprogramowania należy zainstalować najnowsze dostępne poprawki, które można uzyskać w serwisie WWW IBM @server pSeries Support dostępnym pod adresem:

<http://www.ibm.com/servers/eserver/support/pseries/fixes/index.html>

Uwagi do wydania AIX 5L wersja 5.2 zawierają informacje pomocne podczas instalowania systemu AIX 5L wersja 5.2. Aby przeczytać najnowszą wersję Uwag do wydania, należy przejść do ich wersji elektronicznej dostępnej w Centrum informacyjnym IBM @server pSeries. Centrum to jest dostępne w serwisie WWW:

http://publib16.boulder.ibm.com/pseries/pl_PL/infocenter/base

Aby wyświetlić Centrum informacyjne w języku innym niż polski, pl_PL należy zastąpić wybranymi ustawieniami narodowymi kraju lub regionu:

Kraj lub region	Ustawienia narodowe
Brazylia	pt_BR
Katalonia	ca_ES
Chiny	zh_CN
Czechy	cs_CZ
Francja	fr_FR
Niemcy	de_DE
Węgry	hu_HU
Włochy	it_IT
Japonia	Ja_JP
Korea	ko_KR
Stany Zjednoczone	en_US
Rosja	ru_RU
Słowacja	sk_SK
Hiszpania	es_ES
Tajwan	Zh_TW

Wymagany sprzęt

Obsługiwane są wyłącznie maszyny CHRP (Common Hardware Reference Platform).

Aby sprawdzić, czy dana maszyna jest maszyną CHRP, należy zalogować się na niej jako użytkownik root i uruchomić komendę:

```
bootinfo -p
```

Więcej informacji na temat obsługiwanych i nieobsługiwanych elementów zawiera Dodatek A, "Elementy obsługiwane i nieobsługiwane przez system AIX 5L wersja 5.2", na stronie 41.

Maszyny IBM @server POWER4 pSeries

Wymagane poziomy konsoli HMC i oprogramowania wbudowanego

Aby używać systemu AIX 5L wersja 5.2, wymagane są następujące elementy:

- Oprogramowanie wbudowane platformy w wersji 3 lub nowszej.

Aby określić poziom oprogramowania wbudowanego używanej platformy, w wierszu komend należy wpisać:

```
lscfg -vp | grep -p Platform
```

Ostatnie sześć cyfr poziomu ROM reprezentuje datę oprogramowania wbudowanego platformy w formacie *RRMMDD*.

Oprogramowanie wbudowane o dacie należącej do zakresu od 020413 do 021024 lub o poziomie *2xRRMMDD* jest w wersji 2.

Oprogramowanie wbudowane o dacie należącej do zakresu od 021025 do 030324 lub o poziomie *3xRRMMDD* jest w wersji 3.

- Należy zainstalować system AIX 5L wersja 5.2 z pakietem Recommended Maintenance 5200-01 lub nowszy i zaktualizować go do najnowszego pakietu serwisowego oprogramowania wbudowanego w wersji 3 oraz konsolę HMC wydanie 3, wersja 2.0 lub nowsza.

Źródła dodatkowych informacji:

- HMC: podręcznik *IBM Hardware Management Console dla pSeries - Podręcznik instalowania i używania* dostępny w Centrum informacyjnym,
- oprogramowanie wbudowane platformy: należy skontaktować się z inżynierem serwisu,
- AIX: podręcznik *AIX 5L wersja 5.2 - Podręcznik instalowania i skorowidz* dostępny w Centrum informacyjnym.

Znane ograniczenia

Adaptery

W trybie partycji całego systemu w jednym systemie dozwolony jest tylko jeden adapter grafiki i jeden adapter USB z jedną klawiaturą i myszą. Tylko jeden adapter grafiki i jeden adapter USB z jedną klawiaturą i myszą jest dozwolony w jednej partycji logicznej oraz dozwolonych jest maksymalnie osiem partycji logicznych z adapterem grafiki i adapterem USB.

CPU Gard

Jeśli używane są razem system AIX 5L wersja 5.2 i poziomy oprogramowania wbudowanego platformy sprzed października 2002, należy wyłączyć funkcje CPU Gard, wpisując komendę:

```
chdev -l sys0 -a cpuguard='disable'
```

Jeśli poziomy oprogramowania wbudowanego platformy zostaną zaktualizowane, funkcje CPU Gard można ponownie włączyć, wpisując komendę:

```
chdev -l sys0 -a cpuguard='enable'
```

W obu przypadkach w celu uwzględnienia zmian nie trzeba restartować systemu.

Pamięć pSeries 690

Serwer pSeries 690 model 681 (7040-681) obsługuje maksymalnie 1 TB (terabajt) pamięci operacyjnej, pod warunkiem, że zainstalowane są odpowiednie kody opcji pamięci.

Partycje logiczne w systemach AIX 5.2 i Linux mogą osiągać wielkość prawie 512 GB (około 503 GB po uwzględnieniu użycia pamięci przez tabelę stron, hypervisor i tabelę TCE). Dla partycji logicznych w systemach AIX 5.2 i Linux na panelu profilu pamięci partycji HMC należy wybrać opcję **Small Real Mode Address Region** (Mały obszar adresowy trybu rzeczywistego). Partycje te należy definiować jako partycje logiczne większe niż 256 GB.

Brak możliwości startowania niektórych systemów AIX z dysku CD-ROM

Niektórych systemów AIX nie można startować z dysku CD-ROM z powodu problemów z oprogramowaniem wbudowanym. Aby określić, czy ten problem dotyczy używanego systemu, przed wykonaniem migracji lub zainstalowaniem systemu AIX 4.3 lub AIX 5.1 wykonaj następujące kroki:

1. W wierszu komend wpisz komendę:

```
lscfg -vl cd*
```

2. Sprawdź zwrócone dane.

Jeśli *Numer PN* to 04N2964, a *Wersja i ID ROS* jest mniejsza lub równa 1_04 (na przykład 1_02, 1_01 lub 1_00), skontaktuj się z lokalnym inżynierem serwisu. Poinformuj inżyniera serwisu, że używany system wymaga aktualizacji oprogramowania wbudowanego CD-ROM opisanej we wskazówce RETAIN H1332.

Jeśli zwrócone dane nie są zgodne z danymi opisanymi w poprzednim akapicie, problem nie dotyczy używanego systemu.

Dokumentacja dotycząca AIX 5L wersja 5.2

Centrum informacyjne

Centrum informacyjne IBM @server pSeries jest portalem informacyjnym przeznaczonym dla klientów AIX i pSeries. W serwisie tym można uzyskać dostęp do:

- dokumentacji systemów AIX wersja 4.3, AIX 5L wersja 5.1 for POWER i AIX 5L wersja 5.2,
- dokumentacji sprzętu,
- bazy danych komunikatów siedmiocyfrowych kodów błędów, kodów kontrolnych i identyfikatorów błędów,
- informacji typu "jak to zrobić" przeznaczonych dla użytkowników i administratorów systemów,
- często zadawanych pytań (FAQ),
- odsyłaczy do dokumentacji technicznej (Redbooks), raportów i produktów pokrewnych.

Aby uzyskać dostęp do Centrum informacyjnego, należy przejść do serwisu WWW:

http://publib16.boulder.ibm.com/pseries/pl_PL/infocenter/base

Migracja

Minimalne wymagania dotyczące pamięci i dysków

Dla systemu AIX 5L wersja 5.2 wymaganych jest minimalnie 128 MB pamięci i napęd dysku twardego o pojemności co najmniej 2,2 GB.

Migracja z systemu AIX 4.2.1

System AIX 4.2.1 przed migracją do systemu AIX 5.2 należy zaktualizować za pomocą aktualizacyjnego dysku CD z września 1999 lub nowszego. Etykieta dysku CD musi zawierać numer LCD4-0252-13 lub większy. Aby sprawdzić uruchomiony system, należy zweryfikować, czy plik **bos.rte.install** jest w wersji 4.2.1.17 lub nowszej.

Zestaw plików xIC.rte

Jeśli migracja wykonywana jest do systemu AIX 5.2 z systemu AIX 4.2.x lub AIX 4.3.x, wersję zestawu plików **xIC.rte** należy sprawdzić, wpisując komendę:

```
lsipp -L xIC.rte
```

Jeśli zestaw plików **xlc.rte** jest w wersji wcześniejszej niż 5.0.2.x, przed wykonaniem migracji do systemu AIX 5.2 należy zastosować raport APAR IY17981. Jeśli raport APAR IY17981 nie zostanie zainstalowany, uruchomienie zmigrowanego systemu nie powiedzie się.

Raport APAR IY17981 jest dostępny w serwisie WWW Fix Central:

<http://www-912.ibm.com/eserver/support/fixes/>

Zaufana Baza Przetwarzania (baza TCB)

Znane problemy i ich obejścia

Plik /dev/dlqcqlc: Jeśli używany jest zmigrowany system z włączoną bazą TCB i po wykonaniu komendy wyświetlany jest błąd `tcbeck -n tree`:

```
3001-020 Nie znaleziono pliku /dev/dlqcqlc
```

aby ponownie utworzyć urządzenie **/dev/dlqcqlc**, należy uruchomić komendę:

```
# mkdev -c dlc -s dlc -t x25_qllc
```

Zestaw plików **bos.clvm.enh** po migracji do systemu AIX 5L wersja 5.2

Zestaw plików **bos.clvm.enh** nie jest instalowany, gdy system jest migrowany do systemu AIX 5.2. Po zakończeniu migracji użytkownicy zestawu plików **bos.clvm.enh** będą musieli reinstalować ten zestaw plików z nośników instalacyjnych AIX 5.2.

Błędy **sysck** w zestawie plików **X11.loc.nl_BE.Dt.rte**

Użytkownicy zestawu plików języka **nl_BE** mogą otrzymywać komunikaty o błędach **sysck** podczas migracji do AIX 5.2. Jeśli wystąpi ten błąd, należy wykonać wymuszoną instalację zestawu plików **X11.loc.nl_BE.Dt.rte**.

Błędy **xmodmap/Zh_CN** po migracji

Po migracji do systemu AIX 5.2 wykonanie komendy **lppchk -f** może spowodować wyświetlenie następującego komunikatu ostrzegawczego:

```
lppchk: 0504-206 Nie można znaleźć pliku /usr/lpp/X11/defaults/xmodmap/Zh_CN/keyboard.  
lppchk: 0504-206 Nie można znaleźć pliku /usr/lpp/X11/defaults/xmodmap/Zh_CN.
```

W takiej sytuacji należy reinstalować zestaw plików **X11.loc.Zh_CN.base.rte** po migracji.

Pulpit KDE

Jeśli oba pulpity CDE i KDE są zainstalowane w systemie zmigrowanym z AIX 4.3 do AIX 5.2 lub w zainstalowanym systemie AIX 5.2, pulpit KDE może się nie uruchamiać z logowania CDE. Aby rozwiązać ten problem, z pliku **/etc/inittab** należy usunąć następujące informacje o uruchamianiu CDE:

Uwaga: Aby usunąć te informacje o uruchamianiu CDE, należy mieć uprawnienia użytkownika root.

```
dt:2:wait:/etc/rc.dt
```

Z pliku **/etc/inittab** nie należy usuwać pozycji KDE:

```
kdm:2:once:/opt/freeware/kde/bin/kdm
```

Funkcja API monitorowania wydajności

Funkcja API monitorowania wydajności znajduje się w zestawie plików **bos.pmapi**. Wersja beta tego samego kodu została udostępniona wybranym klientom, a także za pomocą alphaWorks pod nazwą *pmtoolkit*.

Zestaw plików **bos.pmapi** nie obsługuje procesora RS64-I (A35). Próba zainstalowania tego zestawu plików na maszynie z tym procesorem spowoduje niepowodzenie instalacji i zwrócenie błędu:

setup_branchtable: Procesor nie jest jeszcze obsługiwany.

instal: Niepowodzenie podczas wykonywania skryptu ./bos.pmapi.pmsvcs.post_i.

Podczas migrowania z dowolnej wersji systemu AIX z zainstalowaną dowolną wersją zestawu plików beta przed zainstalowaniem zestawu plików **bos.pmapi** należy zdeinstalować zestaw plików **pmtoolkit** i restartować maszynę. Niewykonanie tej czynności spowoduje, że nie będzie można wystartować maszyny podczas próby załadowania rozszerzenia jądra zestawu plików **pmtoolkit**.

Sprawdź, czy zestaw plików **pmtoolkit** jest zainstalowany, wpisując w wierszu komend:

```
lsllpp -l pmtoolkit
```

- Jeśli zostanie wyświetlony komunikat:

```
lsllpp: 0504-132 Zestaw plików pmtoolkit nie jest zainstalowany
```

możesz bezpiecznie zainstalować zestaw plików **bos.pmapi**.

- Jeśli zostanie wyświetlony komunikat:

Zestaw plików	Poziom Stan	Opis

Ścieżka: /usr/lib/objrepos		
pmtoolkit	1.3.1.6 ZATWIERDZONY	Performance Monitor Toolkit 1.3.1

Wykonaj następujące kroki:

1. Uruchom komendę:

```
installp -u pmtoolkit
```

2. Restartuj maszynę. Po zrestartowaniu maszyny możesz bezpiecznie zainstalować zestaw plików **bos.pmapi**.

Funkcja API monitorowania wydajności jest obsługiwana tylko w konfiguracjach partycjonowanych z oprogramowaniem wbudowanym w wersji RH020305 lub nowszej.

Wersję oprogramowania wbudowanego można sprawdzić, wprowadzając w wierszu komend:

```
lscfg -vp | grep -p Platform
```

SNMPv3

Po migracji do systemu AIX 5.2 domyślnie będzie działała nieszyfrowana wersja SNMPv3. Jeśli w pliku **/etc/snmpd.conf** znajdują się własne pozycje wspólnoty, pułapek lub smux, należy je ręcznie zmigrować do pliku **/etc/snmpdv3.conf**. Instrukcje dotyczące sposobu migrowania tych informacji zawiera sekcja "Network Management" w podręczniku *AIX 5L Version 5.2 System Management Guide: Communications and Networks*.

Kerberos

Wszystkie bezpieczne komendy zdalne korzystają z biblioteki Kerberos wersja 5 i biblioteki GSSAPI dostarczanych przez produkt IBM Network Authentication Service wersja 1.3 znajdujący się na dysku CD *Expansion Pack*. Należy jednak zainstalować zestaw plików **krb5.client.rte**.

Jeśli wykonywana jest migracja do AIX 5.2 i zainstalowany jest protokół Kerberos wersja 5 lub Kerberos wersja 4, skrypty instalacyjne wyświetlają zachętę do zainstalowania zestawu plików **krb5.client.rte**. Bezpieczne komendy zdalne obsługują klientów i serwery Kerberos pochodzące zarówno z Native Kerberos 5, jak i z DCE.

Więcej informacji na ten temat zawiera sekcja "Understanding the Secure Rcmds" znajdująca się w podręczniku *AIX 5L Version 5.2 System User's Guide: Communications and Networks*.

Informacje o migracji AIX Toolbox for Linux Application

Jeśli uprzednio zainstalowano AIX Toolbox for Linux Applications i wersja zestawu plików **rpm.rte** jest wcześniejsza niż 3.0.5.20, przed wykonaniem migracji do AIX 5.2 oprogramowanie to należy usunąć z systemu. Oprogramowanie Toolbox zainstalowane z wersjami zestawu plików **rpm.rte** wcześniejszymi niż 3.0.5.20 jest niekompatybilne z oprogramowaniem AIX Toolbox zainstalowanym w systemie AIX 5L wersja 5.2, ponieważ została zmieniona struktura współużytkowanej biblioteki.

Oprogramowanie to należy usunąć, jeśli wykonywana jest instalacja zachowująca i dla oprogramowania Toolbox ustanowiono system plików **/opt/freeware**. Pliki znajdujące się w tym systemie plików nie zostaną automatycznie nadpisane podczas instalacji zachowującej. Aby usunąć istniejący pakiet RPMS, należy użyć narzędzia **destroyRPMS** dostępnego w katalogu **/contrib** na dysku CD AIX Toolbox for Linux Applications, wpisując komendę:

```
mount -vcdvfs -oro /dev/cd0 /mnt  
/mnt/contrib/destroyRPMS
```

Jeśli wykonywana jest migracja z systemu AIX 4.3.3 do AIX 5L i zainstalowano zestaw plików **rpm.rte** bez tworzenia własnego systemu plików **/opt** lub **/opt/freeware**, po uruchomieniu komendy **destroyRPMS**, a przed wykonaniem migracji, zaleca się usunięcie katalogów **/opt/freeware** i **/usr/opt/freeware**. W AIX 5L system udostępnia system plików **/opt**, w którym zwykle instalowany jest zestaw plików **rpm.rte**. Jeśli jednak zestaw rpm znajdzie istniejący wcześniej katalog **/usr/opt/freeware**, użyj tego właśnie katalogu. Czynności tej nie trzeba wykonywać, jeśli bezpłatne oprogramowanie rpm ma być instalowane w systemie plików **/usr**, ale zaleca się użycie systemu plików **/opt**.

Jeśli migracja została już wykonana z systemem plików **/usr/opt/freeware** i zdecydowano się na jego zmianę po migracji, należy ponownie uruchomić komendę **destroyRPMS** usunąć wszelkie istniejące katalogi **/usr/opt/freeware** i **/opt/freeware** i ponownie zainstalować **rpm.rte**.

Informacje dodatkowe znajdują się także na dysku CD *AIX Toolbox for Linux Applications* w pliku **/README.TXT**.

Wielościeżkowe we/wy (MPIO)

Po aktualizacji do AIX 5L wersja 5.2 z pakietem Recommended Maintenance 5200-01 lub nowszej niektóre urządzenia dyskowe nie będą już konfigurowane jako *inne dyski FC*. Urządzenia te będą natomiast konfigurowane jako *inne dyski FC MPIO*. Dotyczy to urządzeń EMC SYMMETRIX, HDS OPEN i podsystemów dyskowych SSG SHARK. Urządzenia te są konfigurowane jako urządzenia MPIO, jeśli były wcześniej skonfigurowane jako *inne dyski FC*.

Poniżej opisano wybrane podobieństwa i różnice, które można zauważyć po zmigrowaniu urządzenia do *innego dysku FC MPIO*.

Terminologia:

- Ścieżka jest każdym fizycznym połączeniem między systemem hosta a urządzeniem.
- Moduł sterujący ścieżkami (moduł PCM) jest zależnym od urządzenia modułem zarządzającym ścieżkami we/wy urządzeń.

Urządzenie skonfigurowane jako *inny dysk FC* ma następujące właściwości:

- zawiera wiele instancji urządzenia utworzonych dla każdej ścieżki, w której to urządzenie zostało wykryte,
- obsługuje atrybuty urządzenia zmieniane przez użytkownika,
- może być migrowane do urządzenia dostawcy, gdy zostaną zainstalowane dostarczone przez dostawcę predefinicje ODM dla tego urządzenia,
- jest przeznaczone jako stan przejściowy podczas startu i instalacji; predefinicje urządzenia ODM dostawcy należy zainstalować przed użyciem urządzenia w środowisku produkcyjnym.

Urządzenie skonfigurowane jako *inny dysk FC MPIO* ma następujące właściwości:

- zawiera tylko jedną utworzoną instancję urządzenia i wiele utworzonych instancji ścieżek, zawiera także jedną instancję ścieżki dla każdego połączenia fizycznego między systemem hosta a urządzeniem.
- obsługuje atrybuty urządzenia zmieniane przez użytkownika; mogą istnieć dodatkowe atrybuty specyficzne dla PCM,
- może być migrowane do urządzenia dostawcy, gdy zostaną zainstalowane dostarczone przez dostawcę predefinicje ODM dla tego urządzenia,
- obecnie nie jest obsługiwane przez produkty zarządzania ścieżkami PowerPath, MDS ani SSD; w celu obsługi dowolnych z tych produktów należy zainstalować predefinicje ODM dostawcy inne niż MPIO; próba sterowania urządzeniem skonfigurowanym jako urządzenie MPIO da nieokreślone rezultaty; jeśli urządzenie będzie obsługiwane w tej konfiguracji, wystąpią problemy z integralnością danych,
- jest obsługiwane w środowisku produkcyjnym; przed użyciem w środowisku produkcyjnym nie jest wymagana instalacja przeznaczonych dla urządzenia predefinicji ODM dostawcy,
- umożliwia instalowanie i startowanie do urządzenia MPIO.

Problemy z migracją

Poniżej przedstawiono problemy z migracją występujące, gdy obsługa *innego dysku FC MPIO* zostanie usunięta po skonfigurowaniu urządzeń jako *inne dyski FC MPIO*.

Migracja do *innego dysku FC* może wystąpić, jeśli zostanie usunięta obsługa *innego dysku FC MPIO*. W takiej sytuacji, gdy aktualizacja zostanie zdeinstalowana z opcją wymuszenia, migrację obsłuży wersja AIX 5.2 MPIO. Jeśli system zostanie restartowany, instancja urządzenia znajdzie się w stanie zdefiniowanym. Podczas migracji instancja urządzenia pozostanie w stanie zdefiniowanym i zostanie utworzona nowa instancja *innego dysku FC*.

Jeśli system nie zostanie restartowany i instancja urządzenia znajduje się w stanie zdefiniowanym, pozostanie ona w tym stanie i zostanie utworzona nowa instancja *innego dysku FC*.

Jeśli system nie zostanie restartowany i instancja urządzenia znajduje się w stanie dostępności, instancja ta pozostanie niezmienną.

Mogą także zostać utworzone instancje *innych urządzeń FC*. Jeśli *inne urządzenie FC MPIO* nie jest otwarte, dla każdej ścieżki, w której zostanie wykryte urządzenie, zostanie utworzona instancja *innego urządzenia FC*. Jeśli *inne urządzenie FC MPIO* znajduje się w stanie otwartym, nie zostaną utworzone żadne instancje *innego urządzenia FC*. Dzieje się tak dlatego, że *inne urządzenie FC MPIO* już wprowadziło komendę **SCIOSTART** do adaptera FC dla każdej ścieżki. Adapter FC nie zezwoli na istnienie dwóch urządzeń o tej samej nazwie WWN i nazwie WWN węzła w wewnętrznych strukturach danych.

Jeśli zostały utworzone instancje *innego urządzenia FC*, wysłanie we/wy do urządzenia, gdy jest ono skonfigurowane zarówno jako *inne urządzenie FC MPIO*, jak i jako *inne urządzenie FC* może spowodować nieokreślone działanie urządzenia lub uszkodzenie danych. Aby rozwiązać ten problem, należy restartować system. Po restarcie systemu instancja *innego urządzenia FC MPIO* będzie znajdowała się w stanie zdefiniowanym i będzie można ją usunąć za pomocą komendy **odmdelete**. Komenda **rmdev** nie usunie urządzenia z powodu braku predefinicji.

Dodatkowe opcje urządzeń MPIO zawiera sekcja “Wielościęzkowe we/wy (MPIO)” na stronie 30.

Podsystem drukowania System V Printing Subsystem

System V Printing Subsystem jest alternatywnym podsystemem drukowania w systemie AIX. Instalacja zestawów plików **bos.svprint.*** w środowisku TCB wymaga, aby ID użytkownika **lp** (UID:11) i ID grupy **lp** (GID:11) znajdowały się w systemie. W przeciwnym razie instalacja tych zestawów plików nie powiedzie się.

W celu uniknięcia tego problemu przed wykonaniem migracji należy w systemie AIX 4.3.3 utworzyć konta użytkownika **lp** (UID:11) i grupy **lp** (GID:11).

Problemy z migracją RSCT

Podanych poniżej węzłów nie można migrować do AIX 5L z 5200-03, który zawiera RSCT 2.3.3.0, gdy są dostępne w domenie partnerskiej RSCT zawierającej węzły z wersją RSCT 2.3.1.x lub nowszą:

- węzły AIX 5.1 z wersją RSCT 2.2.1.x,
- węzły AIX 5.2 z wersją RSCT 2.3.0.x.

Partycjonowaną domenę partnerską RSCT można utworzyć po zakończeniu migracji.

Aby uniknąć tego problemu:

1. Przed zmigrowaniem pojedynczego węzła zatrzymaj go, używając komendy **stopprnode**.
2. Po zakończeniu migracji węzła restartuj go, używając komendy **startprnode**.

Jeśli zostanie znalezione partycjonowane RPD, problem można rozwiązać w następujący sposób:

1. Zatrzymaj wszystkie węzły w obu stronach partycji.
2. Restartuj RPD z węzła, na którym działa nowsza wersja RSCT.

Więcej informacji na temat komend **stopprnode** i **startprnode** zawiera dokumentacja *AIX 5L Version 5.2 Commands Reference, Volume 5*. Więcej informacji na temat RSCT zawiera sekcja "Technologia RSCT" na stronie 14.

Instalacja

Ta sekcja zawiera informacje na temat instalowania AIX 5.2 uzupełniające informacje zawarte w dokumentacji dotyczącej instalacji AIX 5.2.

Instalacja AIX 5.2 została opisana w następujących publikacjach:

- *AIX 5L Version 5.2 Operating System Installation: Getting Started*,
- *AIX 5L wersja 5.2 Podręcznik instalowania i skorowidz, SC85-0085*.

Oba podręczniki instalowania są dostępne bezpośrednio w Centrum informacyjnym pSeries w kategorii z dokumentacją systemu AIX 5L wersja 5.2 i w postaci drukowanej.

Aby zamówić te podręczniki, należy skontaktować się z punktem sprzedaży lub, w Stanach Zjednoczonych, zadzwonić do obsługi IBM Customer Publication Support pod numer 1-800-879-2755. Podczas składania zamówienia należy podać numer zamówienia wybranego podręcznika.

Aby uzyskać wskazówki dotyczące instalacji AIX 5L wersja 5.2, należy wysłać wiadomość e-mail, umieszczając w temacie tekst **52_Install_Tips**. Wiadomość tę należy wysłać do aixserv@austin.ibm.com (serwer poczty obsługi systemu AIX).

Instalowanie AIX 5L wersja 5.2

Aby zainstalować AIX 5L wersja 5.2 można użyć następujących metod:

- pełna instalacja nadpisująca,
- instalacja zachowująca,
- instalacja migracyjna.

Uwaga: Po wykonaniu instalacji lub migracji systemu do AIX 5L wersja 5.2 można zainstalować wcześniejszą wersję systemu AIX, odtwarzając kopię zapasową systemu lub wykonując nową i pełną instalację nadpisującą za pomocą nośników podstawowych. Instalacje zachowujące z AIX 5L wersja 5.2 do wcześniejszej wersji systemu AIX nie są obsługiwane.

Jeśli używany jest system AIX 5.2 z 5200-00, AIX 5.2 z 5200-01 lub AIX 5.2 z 5200-02 (wersję można sprawdzić, uruchamiając komendę **oslevel -r**), do aktualizacji systemu do AIX 5L z 5200-03 można użyć nośników podstawowych lub dysku CD z aktualizacją. W obu przypadkach do wykonania aktualizacji należy użyć komendy **smitty update_all**. Ponieważ na nośnikach znajdują się wyłącznie podstawowe obrazy instalacyjne, jeśli do aktualizacji AIX 5L z 5200-03 zostaną użyte nośniki produktu, nie można odrzucić oprogramowania i powrócić do poprzedniej wersji.

Aby zainstalować system AIX 5L wersja 5.2, należy uruchomić system z nośników produktu i postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w podręczniku *AIX 5L wersja 5.2 - Podręcznik instalowania i skorowidz*, numer zamówienia SC85-0085.

Uwaga: Systemu AIX 5L wersja 5.2 nie można zainstalować w architekturze Micro Channel (MCA - Micro Channel Architecture) ani na maszynach PowerPC Reference Platform (PReP).

Więcej informacji na temat migracji zawiera sekcja "Migracja" na stronie 3.

Umowa Licencyjna na Oprogramowanie (umowa SLA)

Jeśli używane są terminale ASCII, w niektórych przypadkach Umowy Licencyjne na Oprogramowanie mogą być wyświetlane w niepełnej postaci. W takiej sytuacji można przeczytać Umowy Licencyjne, które są dostępne we wszystkich językach w serwisie WWW:

<http://www.ibm.com/software/sla/sladb.nsf>

Opcje instalacji Podstawowego systemu operacyjnego

Informacje podane w tej sekcji uzupełniają informacje podane w rozdziale "Opcje instalacji" podręcznika *AIX 5L wersja 5.2 Podręcznik instalowania i skorowidz*.

Jeśli w systemie znajduje się więcej niż 50 dysków, w menu instalacji Podstawowego systemu operacyjnego dyski są zwykle pogrupowane według adapterów. Jednak niektóre typy dysków są pogrupowane w nieco inny sposób:

Dyski SCSI

Dyski te mogą być pogrupowane według adapterów lub magistrali SCSI.

IBM TotalStorage FAS*t*T Storage Servers

Dyski są pogrupowane według kontrolerów macierzy dyskowych (DAC).

W każdym przypadku użytkownik może wybrać nazwę adaptera, magistrali SCSI lub kontrolera DAC i wyświetlić powiązane z nim dyski. Ponadto wyświetlane jest fizyczne położenie adaptera, magistrali SCSI lub kontrolera DAC.

Pakunek oprogramowania graficznego wymaga dwóch dysków CD

Z powodu braku miejsca na nośnikach CD podstawowego produktu AIX, pakiet oprogramowania graficznego znajduje się obecnie na dysku CD *Wolumin 2*. W przypadku instalacji za pomocą nośników CD użytkownik jest proszony o włożenie dysku CD *Wolumin 2*, jeśli instalacja nadpisująca lub zachowująca jest wykonywana z wartościami domyślnymi (Graphics Software = yes, Oprogramowanie graficzne = tak).

Jeśli tworzone jest źródło NIM lpp_source, użytkownik nie będzie proszony o włożenie dysku CD *Wolumin 2* w celu dodania oprogramowania graficznego do lpp_source. W celu dodania oprogramowania graficznego po utworzeniu źródła lpp_source:

1. Wpisz komendę **smitty nim_update_add**.
Zostanie wyświetlone menu **Dodaj oprogramowanie do lpp_source**.
2. Wybierz pakunek **Grafika** w opcji **PAKUNEK INSTALLP**, zawierający pakiety do dodania.

Zawartość pakunku graficznego została zmieniona w systemie AIX 5L z 5200-03. Pakunek ten obecnie zawiera oprogramowanie **bos.docsearch** i **bos.docregister** wymagane przez zestaw plików **sysmgmt.websm**. To dodatkowe oprogramowanie nadal znajduje się na dysku CD *Wolumin 1* i użytkownik jest proszony o dostarczenie tego oprogramowania.

Obsługa oprogramowania graficznego i opcje pulpitu

Dostępne są następujące opcje pulpitu CDE, KDE, GNOME i BRAK. Jeśli zostanie wybrana opcja BRAK, instalowana jest konfiguracja minimalna, w tym:

- X11
- Java
- program WebSM
- oprogramowanie Document Search i Document Registry

W przypadku nowych i pełnych instalacji nadpisujących, opcja instalacji pakietu graficznego ma domyślnie wartość yes (tak) (Graphics Software = yes, Oprogramowanie graficzne = tak). Powoduje ona zainstalowanie obsługi oprogramowania graficznego bez względu na to, czy konsola jest konsolą graficzną. Dzięki temu możliwy jest zdalny dostęp do aplikacji z innych systemów graficznych.

Opcja instalacji pulpitu jest niedostępna, jeśli konsola nie jest konsolą graficzną.

Wymagania dotyczące pamięci

System AIX 5L wersja 5.2 wymaga co najmniej 128 MB pamięci fizycznej.

Wymagania dotyczące obszaru stronicowania

System AIX 5L wersja 5.2 tworzy obszar stronicowania o wielkości 512 MB (**/dev/hd6**) w przypadku wszystkich nowych i pełnych instalacji nadpisujących.

Wymagania dotyczące miejsca na dysku

AIX 5L wersja 5.2 wymaga co najmniej 2,2 GB miejsca na dysku dla tego samego zestawu zainstalowanych zestawów plików z powodu większych bibliotek i dodatkowych funkcji.

Uwaga: Podane poniżej pomiary przedstawiają użycie dysku, gdy instalowany jest system AIX 5L wersja 5.2, w porównaniu z poprzednimi wersjami.

Podstawowa instalacja systemu AIX (system graficzny z CDE - domyślnie)

Położenie	Przydzielony AIX 4.3.3 (używany)	Przydzielony AIX 5L for POWER wersja 5.1 (używany)	Przydzielony AIX 5L wersja 5.2 z pakietem Recommended Maintenance 5200-03 (używany)
/	4 MB (2,5 MB)	8 MB (5,6 MB)	16 MB (9 MB)
/usr	294 MB (279 MB)	385 MB (370 MB)	928 MB (919 MB)
/var	4 MB (1,3 MB)	4 MB (1,4 MB)	16 MB (5 MB)
/tmp	16 MB (0,6 MB)	20 MB (0,9 MB); patrz uwaga	24 MB (0,8 MB)
/opt	Nie dotyczy	4 MB (0,2 MB)	24 MB (9 MB)

Uwaga: Jeśli katalog **/tmp** jest mniejszy niż 32 MB, jest on zwiększany do 32 MB podczas instalacji migracyjnej, dzięki czemu kod startowy AIX 5L wersja 5.2 może być pomyślnie utworzony pod koniec migracji.

Podczas instalacji migracyjnej jeśli **/opt** istnieje tylko jako katalog i zawiera mniej niż 3 MB danych, tworzony jest nowy wolumin logiczny **/dev/hd10opt** i system plików **/opt**, a dane, które znajdowały się w katalogu **/opt** są przenoszone do nowego systemu plików **/opt**.

Jeśli w katalogu **/opt** znajduje się więcej niż 3 MB danych, nowy wolumin logiczny i system plików nie są tworzone.

Jeśli dowolny system plików ma punkt podłączenia w katalogu **/opt** lub punktem podłączenia jest **/opt**, nowy wolumin logiczny i system plików nie są tworzone.

Poprawki do instalowania wersji RH021019 oprogramowania wbudowanego pSeries 670 lub pSeries 690

Przed zainstalowaniem wersji RH021019 oprogramowania wbudowanego pSeries 670 lub 690 (7040-671 lub 7040-681) zaleca się zainstalowanie następujących poprawek:

- aktualizacja wersji HMC: konsolę HMC należy zaktualizować do najnowszej wersji podanej w serwisie WWW konsoli HMC:
<http://techsupport.services.ibm.com/server/hmc>
- raport APAR AIX 5L wersja 5.2: obrazy należy zaktualizować, używając raportu APAR IY34493, który jest dostępny w serwisie WWW:
<http://techsupport.services.ibm.com/server/support?view=pSeries>

Poprawka AIX dla poprawki **csn.client** jest zalecana dla operacji DLPAR i operacji aplikacji Service Focal Point. Raport APAR dla poprawki **csn.client** ma numer IY34493.

Poprawka **csn.client** rozwiązuje problem polegający na zatrzymaniu demona konfiguracji związanego z funkcją HMC używaną w operacjach DLPAR i operacjach aplikacji Service Focal Point. Zatrzymanie to uniemożliwiało wykonywanie kolejnych operacji DLPAR i operacji aplikacji Service Focal Point.

Inne informacje dotyczące instalacji

Formaty pakietów instalacyjnych

AIX 5L wersja 5.2 obsługuje następujące formaty pakietów instalacyjnych:

- installp, komenda instalacyjna i format pakietów systemu AIX,
- RPM, komenda instalacyjna i format pakietów systemu Linux,
- ISMP, format pakietów programu InstallShield Multi-Platform.

Używając komendy **geninstall**, można wyświetlić i zainstalować pakiety z nośników zawierających obrazy instalacyjne spakowane w dowolnym spośród podanych formatów. Komendy **geninstall** i **gencopy** rozpoznają formaty instalacyjne inne niż installp i w zależności od potrzeb wywołują odpowiedni instalator lub kopiują obrazy.

Nośniki produktu AIX 5L wersja 5.2 zawierają pakiety installp oraz pakiety RPM, które są instalowane podczas instalacji systemu BOS. Pakiety installp znajdują się w podanej poniżej ścieżce, w której *punkt_podłączenia* oznacza punkt podłączenia:

/punkt_podłączenia/installp/ppc

Pakiety RPM znajdują się w podanej poniżej ścieżce, w której *punkt_podłączenia* oznacza punkt podłączenia:

/punkt_podłączenia/RPMS/ppc

Jeśli używane są nośniki zawierające pakiety ISMP dla systemu AIX 5.2, pakiety te znajdują się w podanej poniżej ścieżce, w której *punkt_podłączenia* oznacza punkt podłączenia:

/punkt_podłączenia/ISMP/ppc

Komendy **installp**, **bffcreate**, **geninstall**, **gencopy** i **nim** rozpoznają strukturę tych nośników.

Więcej informacji na temat pakietów oprogramowania zawiera sekcja Koncepty dotyczące pakowania oprogramowania w podręczniku *AIX 5L wersja 5.2 - Podręcznik instalowania i skorowidz*.

Przykład

Jeśli do skopiowania obrazów z dysku CD do katalogu na dysku używana jest komenda **bffcreate** lub interfejs użytkownika, w katalogu docelowym zostaną utworzone nowe podkatalogi, a w nich zostaną umieszczone obrazy.

W systemie AIX 4.3 domyślnym katalogiem docelowym komendy **bffcreate** był katalog **/usr/sys/inst.images**.

W systemie AIX 5.2, jeśli na maszynie PowerPC zostanie użyta komenda:

```
bffcreate -d /dev/cd0 all
```

domyślnym katalogiem docelowym będzie katalog **/usr/sys/inst.images/installp/ppc**.

Komendy **gencopy** należy używać w następujący sposób:

```
gencopy -d /dev/cd0 all
```

Oprócz wszystkich obrazów **installp** pobiera się także obrazy **rpm** znajdujące się na nośnikach produktu:

```
cd /usr/sys/inst.images/RPMS/ppc
find . -print
./cdrecord.aix4.3.ppc.rpm
./mkisofs.aix4.3.ppc.rpm
```

Z powodu tej zmiany może być konieczne zaktualizowanie własnych skryptów, w których zakodowane są położenia obrazów.

Obsługa napędu DVD-RAM do tworzenia kopii zapasowych systemu

W systemie AIX 5L wersja 5.2 dodano obsługę tworzenia kopii zapasowych w formacie UDF na nośnikach DVD-RAM. Dla kopii zapasowych systemu (tworzonych za pomocą komendy **mkcd**) istnieje ograniczenie polegające na tym, że oczekiwana wielkość nośnika wynosi 4,7 GB lub więcej na jedną stronę. Komenda **mkcd** nie przetworzy następnego woluminu, aż zapisze ponad 4 GB na woluminie bieżącym. Tak więc użycie mniejszego nośnika spowoduje powstanie uszkodzenia po przekroczeniu pojemności nośnika. To ograniczenie dotyczące wielkości nie dotyczy pozostałych komend (takich jak **tar**, **cpio**, **backup**).

Więcej informacji na temat tworzenia kopii zapasowych na dyskach CD i DVD można znaleźć w pliku **/usr/lpp/bos.sysmgmt/mkcd.README.txt**.

W celu obsługi startowania z nośnika kopii zapasowej w formacie UDF wymagane jest zainstalowanie w systemie najnowszej wersji oprogramowania wbudowanego. Aktualizacje oprogramowania wbudowanego można pobrać z serwisu WWW:

<http://techsupport.services.ibm.com/server/mdownload/download.html>

Obsługa instalacji systemu BOS przez Fibre Channel

Instalacja systemu BOS obsługuje instalację na dyskach podłączonych przez Fibre Channel. Wymagane są albo startowe nośniki instalacyjne AIX 5L wersja 5.2 albo zasoby NIM przygotowane za pomocą takich nośników. Dyski podłączone przez Fibre Channel muszą być podłączone do adaptera hosta Fibre Channel obsługującego funkcję startowania. Jednak napędów Fibre Channel, które mają wiele połączeń fizycznych z hostem, ani napędów wymagających dodatkowego oprogramowania nie należy wybierać jako napędów **rootvg**.

Dysk podłączony przez Fibre Channel można zidentyfikować za pomocą nazwy WWPN i identyfikatora jednostki logicznej. Aby wyświetlić format nazwy WWPN i identyfikatora jednostki logicznej, należy wpisać komendę:

```
lsattr -E -0 -l DiskName
```

- W nienadzorowanej instalacji systemu BOS dysk podłączony przez Fibre Channel można określić w sekcji `target_disk_data` pliku **bosinst.data**, korzystając z następującego przykładu:

```
SAN_DISKID = (nazwa_WWPN)/(ID_jednostki_logicznej)
```

W powyższym przykładzie (*nazwa_WWPN*) i (*ID_jednostki_logicznej*) mają format zwrócony przez komendę **lsattr**, czyli "0x", a po nim od jednej do szesnastu cyfr szesnastkowych.

- Podczas instalacji nadzorowanej systemu BOS menu systemu BOS zawierają listę dostępnych dysków i powiązane z nimi informacje. Użytkownik może wybrać dyski.

Zrzut systemowy

Domyślnym urządzeniem zrzutu systemowego jest obszar stronicowania. To urządzenie domyślne może być nieodpowiednie dla konfiguracji systemów, w których zainstalowane są ogromne ilości pamięci lub gdy bardzo ważna jest dostępność systemu.

W przypadku dużych systemów pamięci system AIX przydziela dedykowane urządzenie zrzutowe o nazwie **/dev/lg_dumplv**, jeśli dostępne jest miejsce na dysku. W poniższej tabeli przedstawiono wielkości urządzeń zrzutowych w zależności od ilości pamięci rzeczywistej zainstalowanej w systemie.

Wielkość urządzenia zrzutowego (w zależności od pamięci rzeczywistej w systemie)

Pamięć rzeczywista	Urządzenie zrzutowe
4 GB < 12 GB	1 GB
12 GB < 24 GB	2 GB
24 GB < 48 GB	3 GB
>= 48 GB	4 GB

Uwaga: Jeśli użytkownik root uruchomi zrzut do urządzenia zrzutowego **/dev/sysdumpnull**, system ulegnie awarii i zrzut nie zostanie wykonany.

Zrzut jest następnie kopiowany na taśmę w formacie **pax**, a nie w formacie **tar**, ponieważ format **pax** obsługuje duże pliki (większe niż 2 GB).

Narzędzie **dumpcheck** jest domyślnie uruchamiane codziennie o godzinie 15:00. Aby zmienić godzinę uruchamiania narzędzia **dumpcheck**, należy przejść do pliku root **crontab**. Narzędzie **dumpcheck** sprawdza, czy w urządzeniu zrzutowym i katalogu kopiowania jest wystarczająca ilość miejsca dla zrzutu systemowego. Jeśli kompresja zrzutu uprości zrzut systemowy, zostanie włączona, chyba że została ręcznie wyłączona przez użytkownika. Wyniki działania narzędzia **dumpcheck** są zapisywane do systemowego protokołu błędów.

Zarządzanie Instalacją Sieciową

Zarządzanie Instalacją Sieciową (NIM) zawiera plik readme instalowany z zestawem plików **bos.sysmgt.nim.master** systemu głównego NIM. Nazwa ścieżki tego pliku to **/usr/lpp/bos.sysmgt/nim/README**. Plik readme zawiera dodatkowe informacje na temat produktu NIM systemu AIX 5L wersja 5.2 i zawiera następujące tematy:

- Ograniczenia dotyczące tworzenia SPOT dla wersji wcześniejszych niż 5.2 (nowa struktura katalogu LPP_SOURCE)
- Aplikacja NIM programu WebSM może mieć problemy z zainstalowaniem oprogramowania na maszynach klientów
- Ograniczenia dotyczące operacji dostosowania dla pakietów RPM
- Kroki niezbędne w celu dodania obsługi pulpitu GNOME lub KDE

Technologia RSCT

Aplikacja RSCT Resource Monitoring and Control (RMC) jest częścią RSCT. RSCT zawiera plik readme, który jest instalowany z zestawem plików **rsct.core.utils**. Plik ten znajduje się w **/usr/sbin/rsct/README/rsct.core.README** i zawiera dodatkowe informacje na temat aplikacji RMC.

Informacje na temat migrowania RSCT zawiera sekcja "Problemy z migracją RSCT" na stronie 8.

Ograniczenia dotyczące japońskich ustawień narodowych: Gdy odpowiedzi podane za pomocą predefiniowanego skryptu **notifyevent** są używane z japońskimi ustawieniami narodowymi, w nazwach warunków należy używać znaków alfanumerycznych (angielskich). Jeśli nazwa warunku zawiera w nagłówku poczty znaki niealfanumeryczne, będzie ona uszkodzona. W celu obejścia tego problemu skrypt **notifyevent** można zmodyfikować tak, aby nie używał zmiennej środowiskowej **\$ERRM_COND_NAME** w temacie poczty.

Menedżer ServiceRM: Menedżer ServiceRM (Service Resource Manager) jest menedżerem zasobów RSCT tworzącym zdarzenia serwisowalne dla problemów wykrytych przez diagnostykę AIX. Menedżer ServiceRM wysyła te zdarzenia do aplikacji Service Focal Point lub konsoli HMC.

Ograniczenia dotyczące oprogramowania wbudowanego

Oprogramowanie wbudowane w wielu maszynach RS/6000 opartych na magistrali PCI jest ograniczone ze względu na region dysku twardego, z którego może odczytywać kod startowy. Problem ten nie wystąpi w większości przypadków. Objawem tego problemu jest niepowodzenie startowania z dysku twardego, po którym wyświetlany jest komunikat oprogramowania wbudowanego zbliżony do następującego nierozpoznany format programu klienckiego.

Maszyny narażone na takie działanie można najłatwiej zidentyfikować jako maszyny zapewniające dostęp do oprogramowania wbudowanego System Management Services przez naciśnięcie klawisza F1 na klawiaturze podłączonej do systemu lub klawisza 1 na klawiaturze TTY.

Oprogramowanie wbudowane zainstalowane na tych maszynach nie może odczytać kodu startowego z dysku twardego, jeśli jakkolwiek część kodu startowego znajduje się poza granicą 4 GB na tym dysku twardym. Nie jest to problem dla większości klientów, ponieważ proces instalacyjny systemu AIX tworzy startowy wolumin logiczny na początku dysku. Działanie takie można osiągnąć, używając opcji **-a** z komendą **mkiv** i podając **e** (co odpowiada słowu **edge** - krawędź) jako parametr opcji **-a**. Użycie komendy **mkiv** z tym parametrem powoduje, że startowy wolumin logiczny jest tworzony przy krawędzi dysku twardego, a uzyskany adres używany przez oprogramowanie wbudowane do odczytu kodu startowego będzie mieścił się w bezpiecznym zakresie. Proces instalacji systemu AIX zawsze tworzył startowy wolumin logiczny blisko krawędzi dysku twardego, ponieważ ten region dysku ma najdłuższy czas dostępu, co pozwala na użycie pozostałych regionów dysku przez systemy plików wymagające większej wydajności.

Ten problem może wystąpić tylko wtedy, gdy zostanie utworzony i zainicjowany nowy startowy wolumin logiczny przekraczający granicę 4 GB dysku twardego.

W prawie wszystkich przypadkach nie trzeba tworzyć nowego startowego woluminu logicznego. Jeśli jest to jednak konieczne, należy użyć komend **lsvg** i **lslv**, aby sprawdzić, czy nowo utworzony startowy wolumin logiczny przekracza granicę 4 GB dysku twardego.

Przykład obliczeń:

1. Uruchom komendę **lsvg rootvg**, aby określić wielkość partycji fizycznej. Na dysku twardym o pojemności 4,5 GB domyślna wielkość partycji fizycznej wynosi 8 MB. Zanotuj tę wielkość.
2. Uruchom komendę **lslv -m bootlv00**, gdzie **bootlv00** oznacza nazwę nowo utworzonego startowego woluminu logicznego.

Liczby podane w drugiej, czwartej i szóstej kolumnie wskazują partycje fizyczne, które zostały przypisane do startowego woluminu logicznego. Jeśli wielkość partycji fizycznej wynosi 8 MB, startowy wolumin logiczny nie może używać żadnej partycji fizycznej powyżej 511 ($512 * 8 = 4096$, czyli 4 GB).

Analogicznie, jeśli wielkość partycji fizycznej wynosi 16 MB, kod startowy nie może używać żadnej partycji powyżej 255, a jeśli wielkość wynosi 4 MB - żadnej partycji powyżej 1023.

Ograniczenia maszyny związane z formatem UDF

Podczas startowania systemu 7043-150 lub 7046-B50 z nośników w formacie UDF zamiast komendy SMS należy używać komendy **O/F**. Przykład użycia komendy **O/F**:

```
boot /pci@fef00000/scsi@c/sd@4,0:1,\ppc\bootinfo.txt
```

Zarządzanie poprawkami efix

Zarządzanie poprawkami efix udostępnia programy narzędziowe pakujące i instalujące poprawki efix oraz zarządzające nimi, w tym następujące komendy:

epkg Pakowanie poprawek efix.

emgr Zarządzanie poprawkami efix.

Komenda **epkg** tworzy pakiety poprawek efix, które można zainstalować za pomocą komendy **emgr**. Po zainstalowaniu poprawki efix komendy **emgr** można użyć do wyświetlania, sprawdzania i usuwania zainstalowanych poprawek efix i wykonywania na nich innych operacji.

Obsługa

Bazy danych poprawek i rozwiązywania problemów

Poprawki do systemu AIX można pobrać z serwisu WWW IBM Server Support:

<http://www.ibm.com/servers/eserver/support/>

Można także przeszukać bazy danych z informacjami technicznymi, w tym:

- raporty APAR,
- wskazówki dla administratorów systemu AIX.

Rozdział 2. AIX 5L wersja 5.2

Poniżej przedstawiono niektóre opcje wprowadzone w systemie AIX 5L wersja 5.2:

- dynamiczne partycjonowanie logiczne (partycjonowanie DLPAR),
- modernizacja mocy obliczeniowej na żądanie (CUoD),
- zaawansowane opcje RAS,
- udoskonalenia Menedżera obciążenia,
- Cluster Systems Management (CSM) do monitorowania wielu maszyn (zarówno AIX, jak i Linux) i zarządzania nimi z jednego miejsca.

Więcej informacji na temat nowych opcji wprowadzonych w systemie AIX 5L, wersja 5.2, zawiera Centrum informacyjne dostępne w serwisie WWW:

http://publib16.boulder.ibm.com/pseries/pl_PL/infocenter/base

Podstawowy system operacyjny (BOS)

Jądro 64-bitowe

AIX 5L wersja 5.2 udostępnia skalowalne jądro 64-bitowe, które może obsługiwać duże obciążenia aplikacjami na 64-bitowym sprzęcie. Skalowalność jądra 64-bitowego jest udostępniana przede wszystkim za pomocą większej przestrzeni adresowej jądra. Przestrzeń ta obsługuje większe aplikacje działające w systemie i nie wymaga praktycznych powiązań i interfejsów rozszerzeń jądra.

Uwaga: Jądro 32-bitowe jest nadal obsługiwane przez system AIX 5L wersja 5.2. 32-bitowy system jądra (lub partycja) obsługuje maksymalnie 96 GB pamięci rzeczywistej.

Obsługa systemu

Informacje na temat obsługiwanych i nieobsługiwanych elementów zawiera Dodatek A, "Elementy obsługiwane i nieobsługiwane przez system AIX 5L wersja 5.2", na stronie 41.

Funkcjonalność podstawowa

Jądra systemu AIX 5L wersja 5.2 udostępniają taką samą funkcjonalność bez względu na używane jądro. Systemy z jądrami 32-bitowymi i 64-bitowymi mają wspólne biblioteki podstawowe, komendy, programy narzędziowe i pliki nagłówkowe.

Różnice między systemami o jądрах 32-bitowych i 64-bitowych:

- **Obsługa systemu i we/wy.** W jądrze 64-bitowym ograniczono obsługę do 64-bitowych systemów typu POWER, podczas gdy jądro 32-bitowe obsługuje zarówno 32- jak i 64-bitowe systemy typu POWER. Ponadto jądro 64-bitowe nie obsługuje całego we/wy, które jest obsługiwane przez jądro 32-bitowe.
- **Obsługa aplikacji.** Jądro 64-bitowe obsługuje zarówno 32-, jak i 64-bitowe aplikacje. Kod źródłowy i binarny aplikacji jest przenośny między systemami AIX 5L wersja 5.2 o jądrah 64- i 32-bitowych, jeśli nie istnieją żadne zależności aplikacji w szczegółach jądra wewnętrznego lub rozszerzeniach jądra, które nie są obsługiwane w jądrze 64-bitowym, ale są obsługiwane w jądrze 32-bitowym.
 - **Kompatybilność binarna.** Kompatybilność binarna została wykazana dla aplikacji 32-bitowych działających we wcześniejszych wersjach AIX w systemach typu POWER, oprócz aplikacji dowiązanych statycznie lub aplikacji zależnych korzystających z nieudokumentowanych lub nieobsługiwanych interfejsów. Oprócz tego zostały zmienione niektóre formaty plików systemowych. Dlatego może być konieczna rekompilacja aplikacji 32-bitowych przetwarzających te pliki.
 - **Skalowalność aplikacji.** AIX 5L wersja 5.2 udostępnia bardziej skalowalny interfejs ABI (Application Binary Interface) dla aplikacji 64-bitowych. Aby skorzystać z tych udoskonaleń skalowalności w programach 64-bitowych, wszystkie aplikacje i biblioteki 64-bitowe należy zrekompilować w systemie

AIX 5L wersja 5.2. Ponadto w celu obsługi nowego 64-bitowego interfejsu ABI konieczna może być modyfikacja istniejących 32-bitowych rozszerzeń jądra i sterowników urządzeń używanych przez aplikacje 64-bitowe.

- **Rozszerzenia jądra.** Rozszerzenia jądra dla jądra 64-bitowego działają w trybie 64-bitowym i dysponują skalowalnością polegającą na większej przestrzeni adresowej jądra. Niektóre usługi jądra dostępne w jądrze 32-bitowym nie są obsługiwane przez jądro 64-bitowe, tak więc może być wymagane przeniesienie istniejących 32-bitowych rozszerzeń jądra w celu ich używania z jądrem 64-bitowym.

Istniejące 32-bitowe rozszerzenia jądra są nadal obsługiwane przez jądra 32-bitowe, ale rozszerzenia te nie mogą być używane przez jądra 64-bitowe. Nie wszystkie rozszerzenia jądra obsługiwane przez jądra 32-bitowe są obsługiwane przez jądra 64-bitowe. Dotyczy to w szczególności sterowników urządzeń we/wy.

- **Dwutrybowe rozszerzenia jądra.** System AIX 5L, wersja 5.2, obsługuje dwutrybowe rozszerzenia jądra, które można załadować za pomocą zwykle stosowanej metody konfigurowania bez względu na rodzaj używanego jądra. Dwutrybowe rozszerzenie jądra jest plikiem archiwalnym zawierającym zarówno 64- jak i 32-bitowe wersje rozszerzenia jądra.

- **Instalacja i włączanie.** Jądra 32- i 64-bitowe są dostarczane jako część nośników podstawowych systemu AIX 5L, wersja 5.2, i instaluje się je we wszystkich obsługiwanych systemach sprzętowych. Domyślnie podczas instalacji systemu podstawowego włączane jest jądro 32-bitowe. Ustawienie to można jednak zmienić i podczas instalacji włączyć jądro 64-bitowe za pomocą paneli instalacji systemu. Między jądrami 32- i 64-bitowymi można się przełączać bez reinstalowania systemu operacyjnego.

1. Zmodyfikuj katalogi `/usr/lib/boot/unix` i `/unix`, aby były dowiązaniem symbolicznym do pliku binarnego wybranego jądra.
2. Uruchom komendę **bosboot**, aby zapisać nowy kod startowy systemu.
3. Restartuj system.

Nazwa ścieżki jądra 64-bitowego to `/usr/lib/boot/unix_64`, nazwa ścieżki wersji jednoprocessorowej to `/usr/lib/boot/unix_up`, a nazwa ścieżki wersji wieloprocessorowych jądra 32-bitowego to `/usr/lib/boot/unix_mp`.

Aplikacyjny interfejs programistyczny zarządzania danymi

System AIX 5L wersja 5.2 z pakietem Recommended Maintenance 5200-01 lub nowszy udostępnia aplikacyjny interfejs programistyczny zarządzania danymi (Data Management Application Programming Interface - DMAPI), będący implementacją standardu X/Open, interfejsu *API System Management: Data Storage Management (XDSM)* opublikowanego przez Open Group. Interfejs DMAPI umożliwia dostawcom oprogramowania tworzenie aplikacji do zarządzania danymi za pomocą zestawu funkcji i semantyki niedostępnych w systemach zgodnych z POSIX. Nie zapewnia on bezpośredniej funkcjonalności dla użytkownika końcowego. Pełna dokumentacja dotycząca interfejsu DMAPI znajduje się w sekcji Publications serwisu WWW The Open Group dostępnego pod adresem <http://opengroup.org>.

Interfejs DMAPI został zaimplementowany w warstwie abstrakcyjnej systemu AIX, umożliwiając bazowemu systemowi plików zdefiniowanie indywidualnego poziomu obsługi i opcji implementacji. System plików JFS nie zapewnia obsługi interfejsu DMAPI. Zachowanie systemu JFS2 w przypadku poszczególnych opcji implementacji, limity i inne informacje opisane przez standard X/Open przedstawiono w poniższych sekcjach.

Podprogram **dm_init_service** zwraca wartość 0, jeśli interfejs AIX DMAPI zostanie poprawnie zainicjowany. Jeśli inicjowanie nie powiedzie się, zwraca wartość -1. Użycie dowolnego podprogramu DMAPI po nieudanym inicjowaniu także nie powiedzie się.

Wartości zwracane przez podprogram **dm_get_config** dla opcji implementacji JFS2 i limity tych wartości:

DM_CONFIG_BULKALL	obsługiwany
DM_CONFIG_LEGACY	obsługiwany
DM_CONFIG_PERS_ATTRIBUTES	obsługiwany

DM_CONFIG_PERS_EVENTS	obsługiwany
DM_CONFIG_PERS_INHERIT_ATTRIBS	obsługiwany
DM_CONFIG_PERS_MANAGED_REGIONS	obsługiwany
DM_CONFIG_PUNCH_HOLE	obsługiwany
DM_CONFIG_WILL_RETRY	obsługiwany
DM_CONFIG_CREATE_BY_HANDLE	nieobsługiwany
DM_CONFIG_LOCK_UPGRADE	nieobsługiwany
DM_CONFIG_OBJ_REF	nieobsługiwany
DM_CONFIG_PENDING	nieobsługiwany
DM_CONFIG_DTIME_OVERLOAD	TRUE
DM_CONFIG_MAX_ATTR_ON_DESTROY	128
DM_CONFIG_MAX_ATTRIBUTE_SIZE	4072
DM_CONFIG_MAX_HANDLE_SIZE	32
DM_CONFIG_MAX_MANAGED_REGIONS	167
DM_CONFIG_MAX_MESSAGE_DATA	65536
DM_CONFIG_TOTAL_ATTRIBUTE_SPACE	4072

Dla systemu AIX limit wartości **DM_SESSION_INFO_LEN** wynosi 256, a wartości **DM_ATTR_NAME_SIZE** - 8.

Wszystkie wartości atrybutów DM współużytkują ten sam sposób przydzielania. Dlatego wielkość dowolnego atrybutu nie może przekroczyć wartości **DM_CONFIG_MAX_ATTRIBUTE_SIZE** i jest dodatkowo ograniczona przez sumę wartości wszystkich atrybutów DM powiązanych z obiektem, która jest także ograniczona do wartości **DM_CONFIG_MAX_ATTRIBUTE_SIZE**.

Interfejs AIX DMAPi nie obsługuje **dm_downgrade_right**, **dm_upgrade_right**, rodziny **dm_obj_ref_*** ani opcjonalnych podprogramów **dm_pending** interfejsu DMAPi. Implementacja JFS2 nie obsługuje opcjonalnych zdarzeń DMAPi cancel i debut ani opcjonalnych podprogramów **dm_getall_dmattr**, **dm_create_by_handle** i **dm_symlink_by_handle**.

Gdy aplikacja zarządzania danymi (DM - data management) określa, że należy wykonać blokowanie do momentu, gdy uprawnienie stanie się dostępne, aplikacja ta jest blokowana i nie można jej przerwać.

System AIX zezwala na wiele trwałych, nienakładających się regionów zarządzanych. W przypadku JFS2 tylko zwykłe pliki mogą mieć regiony zarządzane. Z powodu bieżącej implementacji obsługi atrybutu rozszerzonego JFS2, podprogram **dm_set_region** powoduje modyfikację *ctime* pliku. JFS2 nie próbuje uporządkować ani połączyć regionów zarządzanych.

Gdy żadna sesja nie jest zarejestrowana do odbierania konkretnego zdarzenia, dla którego jest aktywowany obiekt, i wystąpi działanie, które inaczej spowodowałoby wyzwolenie zdarzenia, system AIX nie generuje zdarzenia i zezwala na kontynuowanie procesu, jakby żadne zdarzenie nie zostało aktywowane.

Wywołanie podprogramu **dm_set_eventlist** powoduje zapisanie trwałej listy zdarzeń razem z obiektem. Jeśli lista zdarzeń została uprzednio ustawiona dla całego systemu plików i kolejna lista zdarzeń dla obiektu w tym systemie plików zawiera zdarzenie, które zostało ustawione dla danego systemu plików, zdarzenia będą nadal generowane w oparciu o listę zdarzeń dla systemu plików do momentu, gdy dane zdarzenie zostanie wyłączone, w którym to przypadku zostanie użyta lista zdarzeń dla obiektu.

Gdy proces generujący zdarzenie jest blokowany podczas oczekiwania na odpowiedź z aplikacji DM, tryb uśpienia może zostać przerwany.

AIX dysponuje niezawodnym modelem asynchronicznego dostarczania komunikatów. Liczba niedostarczanych komunikatów asynchronicznych jest ograniczona przez ilość dostępnej pamięci, rzeczywistej lub wirtualnej, która została skonfigurowana w systemie. Jeśli liczba komunikatów przekroczy

ilość dostępnej pamięci, niedostarczone komunikaty asynchroniczne zostaną utracone. JFS2 generuje asynchroniczne komunikaty zdarzeń przestrzeni nazw dla wszystkich odpowiednich operacji bez względu na to, czy się powiodą.

JFS2 udostępnia interfejsy umożliwiające wstępne przydzielenie metadanych i bezpośrednie sterowanie nimi w systemie plików. Użycie tych interfejsów z trybami **MM_ALLOC** lub **MM_RECORD** generuje zdarzenie zapisu DMAPi dla określonego przesunięcia i długości.

Jeśli wartość nie zostanie określona dla maski podprogramów **dm_get_bulkall**, **dm_get_bulkattr**, **dm_get_dirattr** i **dm_get_fileattr** (na przykład jest ustawiona na wartość zero), JFS2 zwróci wszystkie pola w strukturze **dm_stat**.

JFS2 nie używa parametru *resbufp* podprogramu **dm_respond_event**. Jeśli zostanie on określony, zawartość buforu jest niezdefiniowana po powrocie funkcji.

Ponieważ JFS2 przeciąża parametry *dm_ctime* i *dm_dtime* (opcja **DM_CONFIG_DTIME_OVERLOAD** jest ustawiona na wartość true), parametr *setdtime* podprogramu **dm_set_dmattr** jest ignorowany.

Gdy plik jest odwzorowywany w pamięci (na przykład gdy uruchamiane jest wywołanie **mmap(2)**), wszelkie nierezydentne porcje tego pliku muszą zostać zmienione na rezydentne przez aplikację DM. Aby poinformować aplikację o odwzorowaniu, JFS2 wygeneruje zdarzenie odczytu lub zapisu odpowiadające trybowi i regionowi, który jest odwzorowywany.

Taśma mksysb

Gdy do tworzenia taśmy z kopią zapasową używana jest komenda **mksysb**, przed utworzeniem taśmy należy zastosować następujące raporty APAR:

- AIX 5.1 APAR IY54804,
- AIX 5.2 APAR IY53546.

Więcej informacji na ten temat zawiera plik **/usr/lpp/bos.sysmgt/README**.

W celu wystartowania z taśmy **mksysb** utworzonej w systemie z zainstalowanymi odpowiednimi, opisanymi powyżej, raportami APAR, gdy system jest jednym z modeli: 7040-681, 7038-6M2, 7028-6C4, 7039-651 lub 7029-6C3, należy zainstalować oprogramowanie wbudowane w wersji 3 x040319 lub nowszej. x oznacza model (H, J, K, R lub F). W przypadku innych modeli należy użyć obejścia real-base.

Obejście real-base

Jeśli nie można wystartować systemu z taśmy **mksysb**, mógł wystąpić problem, który można zidentyfikować i rozwiązać, używając następujących instrukcji:

Uwaga: Ta procedura nie działa na maszynach typu 7028, 7029, 7038 i 7040 i nie należy jej dla nich używać. Informacje na temat startowania maszyn o tych typach z taśmy **mksysb** zawiera sekcja "Alternatywne rozwiązanie dotyczące mksysb" na stronie 21. Dotyczy to wszystkich systemów w architekturze CHRP, począwszy od modelu F50.

1. Uzyskaj dostęp do wiersza komend oprogramowania wbudowanego, który zwykle jest dostępny jako opcja menu SMS.
2. W wierszu komend oprogramowania wbudowanego wpisz komendy:

```
setenv real-base 1000000  
reset-all
```

System zostanie restartowany.
3. Wystartuj system z taśmy, przyjmując że na nośniku taśmy znajduje się poprawny kod startowy.

Alternatywne rozwiązanie dotyczące mksysb

To rozwiązanie działa we wszystkich systemach, ale wymaga, aby nośniki produktu AIX były w tej samej wersji (lub nowszej) co taśma **mksysb**. Jest to jedyne rozwiązanie dla maszyn o typach 7028, 7029, 7038 i 7040.

1. Wystartuj system z nośników produktu AIX (start z dysku CD lub start sieciowy).
2. Po wyświetleniu menu instalacyjnych wybierz opcję **3 Dostęp do zaawansowanych funkcji obsługi systemu**, a następnie wybierz opcję **4 Instalacja z kopii zapasowej systemu**.
3. Wybierz **napęd taśm** i przejdź do instalacji.

Wycofanie się z ustawienia setenv real-base na maszynach typu 7028, 7029, 7038 i 7040: Po uruchomieniu komendy **setenv real-base** na maszynie typu 7028, 7029, 7038 lub 7040, system przejdzie do startowania, zostaną wyświetlone komunikaty i dane, a następnie system zatrzyma się w wierszu komend otwartego oprogramowania wbudowanego:

```
ok  
0 >
```

Aby przywrócić poprawne ustawienie, należy wpisać komendę:

```
0 > delenv real-base
```

Ta komenda usunie zmienną `real-base`. Po wykonaniu tej komendy należy wykonać cykl włączania zasilania systemu, a system AIX zostanie normalnie uruchomiony z dysku twardego. To rozwiązanie zachowa wszystkie pozostałe dane NVRAM, takie jak informacje o partycjach, w stanie nienaruszonym.

Komenda mksysb

Metoda używana przez komendę **mksysb** do odtwarzania danych między kopiami zapasowymi systemu została zmieniona.

Wprowadzono udoskonalenia pozwalające na pełniejsze odtworzenie dostosowanych danych, dzięki czemu system jest bardziej zbliżony do postaci, w której znajdował się podczas wykonywania kopii zapasowej. Dzieje się tak podczas odtwarzania kopii zapasowej w systemie, z którego pochodzi ta kopia. Omawiane udoskonalenia wprowadzono w celu zmniejszenia dodatkowego nakładu pracy wymaganego niekiedy, aby odtworzyć dostosowaną konfigurację urządzeń istniejącą w chwili tworzenia kopii zapasowej.

Jeśli urządzenia zostały wyjęte lub zastąpione po utworzeniu kopii zapasowej, informacje o nich zostaną odtworzone podczas instalowania kopii zapasowej i system wykaże ich stan jako zdefiniowany.

Wprowadzone udoskonalenia nie wpływają na instalowanie kopii zapasowej w innych systemach ani na *klonowanie*.

Znane problemy z komendami ksh i ksh93

Podczas korzystania z komendy **ksh**, gdy wiele powłok ma ustawioną opcję **noclobber** i przekierowuje dane wyjściowe do tego samego pliku, może wystąpić warunek wyścigu, który może spowodować, że wiele procesów powłok będzie zapisywało dane do tego pliku. Powłoka nie wykrywa takich warunków wyścigu ani nie zapobiega im.

Jeśli prawa strona wzorca wyrażenia regularnego zawiera znaki `@` lub znaki pionowych pasków (`|`) używane w znaczeniu specjalnym, wyrażenie to może nie zostać poprawnie określone. W takiej sytuacji należy użyć komendy **/usr/bin/ksh93**.

Użycie "dokumentu wstawianego" z przekierowaniem wejścia w komendzie **/usr/bin/ksh93** może się nie powieść. W celu obejścia tego problemu należy użyć komendy **/usr/bin/ksh**.

Podczas uruchamiania powłoki logowania podane poniżej pliki są przetwarzane w podanej kolejności:

1. **/etc/environment**

2. `/etc/profile`
3. `.profile`
4. `.env`

Umieszczenie atrybutu protokołu JFS2 pod JFS w komendzie **chfs**

W podanych w podręczniku *AIX 5L Version 5.2 Commands Reference, Volume 1* informacjach dotyczących komendy **chfs** atrybut protokołu JFS2 jest niepoprawnie umieszczony pod JFS. Oto poprawne informacje dla JFS:

-a log=LVName

Określa pełną nazwę ścieżki nazwy protokołu woluminu logicznego systemu plików istniejącego protokołu, który ma być używany. Urządzenie protokołujące dla tego systemu plików musi znajdować się w tej samej grupie woluminów, co system plików.

Oto poprawne informacje dla JFS2:

-a log=LVName

Dla systemu plików używających protokołu outline tej opcji można używać do zmiany protokołu outline z jednego woluminu logicznego na inny, jeśli ten wolumin logiczny jest poprawnie sformatowany i jeśli typem woluminu logicznego jest `jfs2log`. Jeśli system plików jest podłączony w czasie, gdy komenda **chfs** jest wywoływana w celu zmiany protokołu outline, plik `/etc/filesystems` wskaże tę zmianę. Jednak rzeczywisty protokół nie zostanie zmieniony aż do następnego podłączenia systemu plików, które odbywa się po operacji **umount** lub załamaniu i odtworzeniu systemu.

W przypadku systemu plików korzystającego z protokołu inline ta opcja nie obsługuje przełączania protokołów między inline a outline. Aby przełączyć się z protokołu **inline** do protokołu **outline** (lub odwrotnie), należy usunąć i ponownie utworzyć system plików.

Nowa opcja komendy **mklv**

- T O** Używa nowego podtypu urządzenia woluminu logicznego. Aplikacja (taka jak baza danych) może użyć tego nowego podtypu urządzenia jako wskazania, że może bezpiecznie zatrzymać pomijanie bloku sterującego woluminu logicznego (`lvcb`) na początku woluminu logicznego (`lv`).

Opcja **-V** komendy **sar** nie jest obsługiwana

Opcja **-V** komendy **sar** nie jest obsługiwana w systemach AIX 5.1 i nowszych.

Perl

Uwaga: IBM nadal udostępnia język Perl, ale nie obsługuje go.

Następujące zestawy plików Perl są dołączane do systemu AIX zgodnie z warunkami licencji artistic:

- **perl.rte** 5.8.0 (wersja 5.8),
- **perl.man.en_US**.

Aby uzyskać więcej informacji na ten temat, należy uruchomić komendę **perl -v**. Licencja artistic jest dostępna w serwisie WWW:

<http://www.opensource.org/licenses/artistic-license.html>

Zestaw plików **perl.rte** jest instalowany automatycznie.

Więcej informacji na temat języka Perl zawiera serwis WWW:

<http://www.perl.org>

Nowe strony podręcznika języka Perl znajdują się obecnie w katalogach `/usr/opt/perl5/man` i `/usr/opt/perl5/man64`.

W systemie AIX 5L wersja 5.2 udostępniany jest język Perl 5.8.0. Jeśli używane są podprogramy zewnętrzne Perl skompilowane we wcześniejszych wersjach tego języka, konieczna może być ich rekompilacja z włączonymi wątkami w wersji Perl 5.8.0.

Interfejsy języka C99

Biblioteki i nagłówki systemowe AIX 5L wersja 5.2 zawierają interfejsy wymagane przez standard języka ISO/IEC 9899:1999(E) (C99) i specyfikację Single UNIX Specification w wersji 3. Niektóre interfejsy mogą mieć nazwy identyczne z symbolami w istniejących programach. Interfejsy te można ukryć, podając `-D_NOISOC99_SOURCE` podczas kompilacji.

Większość nowych interfejsów języka C99 jest niedostępnych podczas kompilacji z użyciem 128-bitowego formatu liczb zmiennopozycyjnych `long double` zamiast domyślnego 64-bitowego formatu `long double`.

Błędy domeny zwykle nie występują w przypadku warunków błędów procedur matematycznych.

32-bitowy pakiet IBM SDK for AIX, Java 2 Technology Edition, wersja 1.4

32-bitowy pakiet IBM SDK for AIX, Java 2 Technology Edition, wersja 1.4 jest dostępny w zestawach plików **Java14.***. Więcej informacji na ten temat zawiera plik `/usr/java14/docs/sdkguide.aix32.htm`.

32-bitowy pakiet IBM SDK for AIX, Java 2 Technology Edition, wersja 1.4 jest dołączany do podstawowego systemu operacyjnego (BOS) AIX. 64-bitowa wersja tego pakietu jest dostępna zarówno w pakiecie AIX 5L wersja 5.2 Expansion Pack, jak i w serwisie WWW AIX Java:
<http://www.ibm.com/developerworks/java/jdk/aix>.

Partycję logiczną z aplikacją Java 1.4 można rekonfigurować dynamicznie.

Uwaga: Zmniejszenie liczby procesorów lub ilości pamięci rzeczywistej przydzielonej dla partycji LPAR spowoduje zmniejszenie wydajności aplikacji Java, ale nie powinno przerwać jej działania.

IBM AIX Developer Kit, Java 2 Technology Edition, wersja 1.3.1, 32-bitowa wersja dla POWER i IBM AIX Developer Kit, Java 2 Technology Edition, wersja 1.3.1, 64-bitowa wersja dla POWER są obsługiwane w systemie AIX 5L wersja 5.2. Produkty te można pobrać z serwisu WWW AIX Java. Należy zainstalować wszystkie aktualizacje Java. Aby sprawdzić, czy dostępna jest nowsza aktualizacja:

1. Przejdź do serwisu WWW developerWorks dostępnego pod adresem <http://www.ibm.com/developerworks/java/jdk/aix>.
2. Kliknij odsyłacz **Download and service information**.
3. W kolumnie **Java 1.3.1 32-bit** lub **Java 1.3.1 64-bit** kliknij odsyłacz **Fix Info**.

Tak jak w przypadku Java 1.4, partycję LPAR można rekonfigurować dynamicznie, używając Java 1.3.1.

Komendy Zarządzania Licencjami

Zmiana położenia komend Zarządzania Licencjami

Położenie komend `i4blt`, `i4cfg`, `i4target` i `i4tv` Zarządzania Licencjami zostało zmienione z katalogu `/var/ifor` na katalog `/usr/opt/ifor/ls/os/aix/bin`.

Uwaga: Aby skonfigurować Zarządzanie Licencjami, należy użyć komendy `i4cfg -script`.

Katalog `/usr/lib/netls/conf` nie istnieje w systemie AIX 5L wersja 5.2. Jedynym poprawnym katalogiem dla pliku `nodelock` jest katalog `/var/ifor`.

Zmiana interfejsu GUI Zarządzania Licencjami

System AIX 5L wersja 5.2 zawiera nowy interfejs GUI oparty na języku Java. Jeśli jest wykonywana migracja z systemu AIX wersja 4 do systemu AIX 5L wersja 5.2, aby używać nowego interfejsu GUI Zarządzania Licencjami, należy zainstalować zestaw plików `ifor_ls.java.gui`.

Obsługa JISX0213 dla języka japońskiego w standardzie UTF-8 (aplikacja 64-bitowa JA_JP)

Niniejsza wersja jest wstępną wersją technologii i ma następujące ograniczenia:

- zakres zestawu znaków dla danych wejściowych jest ograniczony do punktów kodowych UCS-2,
- obsługiwanymi zestawami znaków przeznaczonymi do wyświetlania są wyłącznie zestawy JISX0208 i JISX0212.

Obsługa wymaga zainstalowania następujących zestawów plików:

bos.iconv.ucs.com	Konwertery podstawowe Unicode dla zestawów/czcionek kodowych AIX.
bos.loc.com.JP	Obsługa wspólnych ustawień narodowych - japoński.
bos.loc.com.utf	Obsługa wspólnych ustawień narodowych - UTF-8.
bos.loc.utf.JA_JP	Zestaw kodowy UTF dla ustawień narodowych systemu podstawowego - japoński.

Więcej informacji na ten temat zawiera plik `/usr/lpp/jls/doc/README.jisx0213.utf` i plik `/usr/lpp/jls/doc/README.jisx0213.pc`.

Komunikacja, sieci i we/wy

Wymagania dotyczące macierzy RAIDiant 7135 dla AIX po zainstalowaniu AIX 5L wersja 5.2

Klienci instalujący AIX 5L wersja 5.2 w systemach z podłączonymi podsystemami macierzy RAIDiant 7135-110 lub 7135-210 muszą także uzyskać i zainstalować najnowszą wersję mikrokodu kontrolera i napędu. Tę aktualizację mikrokodu można uzyskać, używając kanałów obsługi sprzętu (telefon 800-IBM-SERV w Stanach Zjednoczonych) i żądając ECA 010. Można także zamówić publikację dla 7135: *7135 RAIDiant Array for AIX: Installation Guide and Reference* (numer zamówienia SC23-1742), która zawiera informacje o instalacji mikrokodu i sterownika urządzenia.

Włączanie odpytywania łącza i częstotliwości dla atrybutów konfiguracyjnych odpytywania łącza

Adapter PCI Ethernet 10/100 Mb/s firmy IBM (opcja o kodzie 23100020) nie ma mechanizmu sterowanego przerwaniem, który informowałby sterownik urządzenia o zmianach w statusie łącza.

Aby poradzić sobie w tej sytuacji, sterownik urządzenia udostępnia teraz atrybut ODM, który umożliwia określenie statusu łącza. Ten atrybut, **Enable Link Polling** (Włącz odpytywanie łącza), jest domyślnie wyłączony. Jeśli ten atrybut zostanie włączony, sterownik urządzenia będzie odpytywał adapter co określony czas równy wyrażonej w milisekundach wartości atrybutu **Time interval for Link Polling** (Odstęp czasu odpytywania łącza), sprawdzając, czy wystąpiła zmiana w stanie łącza adaptera.

Jeśli łącze adaptera jest wyłączone z jakiegokolwiek powodu, sterownik urządzenia wyłączy jego opcję **NDD_RUNNING**. Gdy sterownik urządzenia wykryje przywrócenie łącza, włączy opcję **NDD_RUNNING**.

Aby poprawnie pracować, implementacje warstwy protokołu, takie jak EtherChannel, wymagają powiadamiania, gdy łącze zostanie wyłączone. Aby adapter wysyłał powiadomienia, należy włączyć opcję **Enable Link Polling** (Włącz odpytywanie łącza).

Uwaga: Jeśli opcja ta zostanie włączona, wydajność adaptera zmaleje z powodu dodatkowych wywołań PIO kierowanych co kilka milisekund przez sterownik urządzenia do adaptera w celu określenia statusu łącza.

Rozszerzona obsługa błędów (EEH)

Rozszerzona obsługa błędów (Enhanced Error Handling - EEH) jest mechanizmem wykrywania i raportowania błędów we/wy oraz odzyskiwania po wystąpieniu takich błędów. Umożliwia to zwiększenie dostępności systemu. W bieżącej konfiguracji mechanizm EEH może wykonywać odzyskiwanie po wystąpieniu w magistrali PCI błędów we/wy w przypadku większości urządzeń. Informacje o wadliwym komponencie i rodzaju błędu (naprawialny lub trwały) są protokołowane w protokole błędów systemu AIX.

Aby mechanizm EEH działał, system musi zapewniać:

- obsługę jądra AIX; systemy z AIX 5L for POWER wersja 5.1 z pakietem Recommended Maintenance 5100-04 (APAR IY39794) i AIX 5L wersja 5.2 z pakietem Recommended Maintenance 5200-01 oraz nowsze zawierają najnowsze usługi EEH,
- obsługę sterownika urządzeń AIX (dds); większość dds zapewnia pełne odzyskiwanie EEH (jest kilka wyjątków),
- sprzęt obsługujący EEH,
- odpowiednie poziomy oprogramowania wbudowanego.

Aby mechanizm EEH działał w danym systemie, muszą zostać spełnione określone wymagania dotyczące sprzętu i oprogramowania wbudowanego. W celu stwierdzenia, czy mechanizm EEH będzie działał w używanym systemie, należy zapoznać się z podręcznikami dla tego systemu.

Obsługiwane urządzenia

Obsługa sterowników urządzeń dla mechanizmu EEH jest ograniczona do następujących urządzeń, które są obsługiwane przez system AIX 5L wersja 5.2:

- Adaptery pamięci masowych:
 - Fibre Channel (6227),
 - Fibre Channel (6228),
 - Fibre Channel (6239),
 - urządzenia RAID SCSI PCI,
 - urządzenia Ultra SCSI PCI,
 - PCI Dual Channel Ultra3 SCSI Adapter (opcja o kodzie 6203),
 - PCI Dual Channel Ultra2 SCSI Adapter (opcja o kodzie 6205).
- Komunikacja i połączenia (magistrala typu PCI):
 - Token-Ring PCI 4/16 Adapter (opcje o kodach 2920 i 4959),
 - IBM Ethernet 10/100 Mbps (opcja o kodzie 2968),
 - 10/100 Mbps Ethernet PCI Adapter II (opcja o kodzie 4962),
 - IBM 4-Port 10/100 Base-TX Ethernet PCI Adapter (opcja o kodzie 4961),
 - 10/100/1000 Base-T Ethernet PCI Adapter (opcja o kodzie 2975),
 - Gigabit Ethernet (opcja o kodzie 2969),
 - TURBOWAYS 622 Mbps PCI MMF ATM Adapter (opcja o kodzie 2946),
 - 2-Port Multiprotocol PCI Adapter (opcja o kodzie 2962),
 - 8-Port and 128-Port 232/422 Async PCI Adapters (opcje o kodach 2943 i 2944),
 - IBM 64-bit/66 MHz PCI ATM 155 adapter (opcje o kodach 4953 i 4957),
 - IBM Gigabit Ethernet-SX PCI-X Adapter (opcja o kodzie 5700),
 - IBM 10/100/1000 Base-TX Ethernet PCI-X Adapter (opcja o kodzie 5701),
 - IBM 2-Port 10/100/1000 Base-TX Ethernet PCI-X Adapter (opcja o kodzie 5706),

- IBM 2-Port Gigabit Ethernet-SX PCI-X Adapter (opcja o kodzie 5707),
- S/390 ESCON CHANNEL PCI ADAPTER (opcja o kodzie 2751),
- IBM ARTIC960HX 4-PORT PCI ADAPTER (opcja o kodzie 2947),
- IBM ARTIC960RXD QUAD DIGITAL TRUNK ADAPTER (opcja o kodzie 6310).
- Adaptery szyfrowania:
 - IBM PCI 4758 Cryptographic Coprocessor Card (opcje o kodach 4958 i 4963) *,
 - IBM Crypto Accelerator (opcja o kodzie 4960) *.
- Grafika i inne:
 - GXT135P Graphics Adapter (opcja o kodzie 2848) *,
 - USB Open Host Controller (opcja o kodzie 2737) *,
 - GXT4500P (opcja o kodzie 2842)*,
 - GXT6500P (opcja o kodzie 2843)*.

Uwaga: Podane powyżej urządzenia, które zostały oznaczone gwiazdką (*), wymagają interwencji użytkownika i ręcznego ich wykrycia po wystąpieniu błędu magistrali (na przykład z powodu rekonfiguracji urządzenia). Ponadto konieczne może być restartowanie urządzeń grafiki i USB, ponieważ urządzenia te mogą nie zostać całkowicie odzyskane. Jeśli w urządzeniu wystąpi błąd podczas procesu konfigurowania, pozostanie ono w stanie zdefiniowanym do momentu kolejnej próby konfiguracji.

EtherChannel

Funkcja tworzenia kopii zapasowej EtherChannel i istniejąca funkcja tworzenia kopii zapasowej interfejsu sieciowego (**netif_backup**) są obsługiwane przez wszystkie adaptery Ethernet.

Obsługa adapterów Ethernet jest udostępniana w postaci poprawek do bieżącej wersji. Numery APAR dla tych poprawek:

10/100 Mbps Ethernet PCI Adapter II (1410FF01)

- APAR IY34820

10/100/1000 Base-TX PCI-X Adapter (14106902) i Gigabit Ethernet-SX PCI-X Adapter (14106802)

- APAR IY34821

10/100/1000 Base-T Ethernet PCI Adapter (14100401) i Gigabit Ethernet-SX PCI Adapter (14100401)

- APAR IY34822

Gigabit Ethernet-SX PCI Adapter i IBM 10/100/1000 Base-T Ethernet PCI Adapter

Adaptery Gigabit Ethernet-SX PCI Adapter i IBM 10/100/1000 Base-T Ethernet PCI Adapter współużytkują ten sam sterownik urządzenia. Dlatego sterownik ten i pakiet diagnostyczny można uzyskać, instalując zestaw plików **devices.pci.14100401**. Ten sterownik urządzenia warunkowo przełącza kod, który jest unikalny dla każdego adaptera.

Uwaga: Dane wyjściowe komendy **lspp** dla zestawu plików **devices.pci.14100401** (przedstawione poniżej) odnoszą się do adaptera Gigabit Ethernet-SX PCI Adapter, chociaż zestaw plików jest współużytkowany przez oba adaptery:

```
# lspp -L | grep devices.pci.14100401
devices.pci.14100401.diag 5.2.0.0 C Gigabit Ethernet-SX PCI Adapter
devices.pci.14100401.rte 5.2.0.0 C Gigabit Ethernet-SX PCI Adapter
```

Przełączanie awaryjne Gigabit Ethernet Fast Port

Funkcja przełączania awaryjnego Gigabit Ethernet Fast Port umożliwia zainstalowanie adaptera IBM 2-Port 10/100/1000 Base-TX Ethernet PCI-X Adapter lub IBM 2-Port Gigabit Ethernet-SX PCI-X Adapter w trybie podstawowym/zapasowym, w którym jeden port adaptera jest skonfigurowany jako port podstawowy, a drugi - jako zapasowy. W przypadku awarii łącza, port podstawowy automatycznie przełącza się na port zapasowy. Czas przełączania awaryjnego jest znacznie krótszy od przełączania awaryjnego EtherChannel (zwykle mniej niż 1 sekunda). Ponieważ podczas przełączania awaryjnego może wystąpić utrata niektórych pakietów, z tą funkcją należy używać niezawodnego protokołu, takiego jak TCP.

Akceleracja sprzętowa ochrony IP

Adapter 10/100 Ethernet PCI Adapter II (opcja o kodzie 4962) oferuje opartą na standardach ochronę IP i został zaprojektowany z myślą o obciążeniu podstawowego systemu operacyjnego (BOS) AIX poprzez usunięcie z niego funkcji ochrony IP. Gdy adapter 10/100 Ethernet PCI Adapter II znajduje się w systemie AIX, obciążanie ochrony IP musi być włączone. Zadanie to można wykonać za pomocą programu SMIT.

Po włączeniu ochrony IP stos ochrony IP używa następujących możliwości adaptera:

- szyfrowanie i deszyfrowanie za pomocą algorytmu DES lub Triple DES,
- uwierzytelnianie za pomocą algorytmu MD5 lub SHA-1,
- przechowywanie informacji powiązania ochrony.

Funkcje adaptera będą używane zamiast algorytmów programowych. Opcja akceleracji sprzętowej ochrony IP jest dostępna w wersji 5.1.0.25 lub nowszej oprogramowania **bos.net.ipsec.rte** i **devices.pci.1410ff01.rte**.

Obsługa protokołu IPX/SPX

Obsługa protokołu IPX/SPX została udostępniona w pakiecie **ipx.base**. Pakiet **ipx.base** jest obsługiwany tylko w jądrze 32-bitowym.

Usuwanie obsługi urządzeń

System AIX 5L wersja 5.2 z pakietem Recommended Maintenance 5200-01 nie obsługuje następujących urządzeń:

- **PCI FDDI I/O** (opcje o kodach 2741, 2742 i 2743) nie jest obsługiwane w systemie AIX 5L wersja 5.2 z pakietem Recommended Maintenance 5200-01 i nowszych.
- **devices.pci.b7105090**. Adapter Ethernet obsługiwany przez zestaw plików **devices.pci.b7105090** w wersjach systemu AIX *wcześniejszych* niż system AIX 5L wersja 5.1 *nie jest* obsługiwany w systemie AIX 5L wersja 5.2. Po migracji do systemu AIX 5L wersja 5.2 lub zainstalowaniu tego systemu, gdy ten adapter Ethernet znajduje się w maszynie, podane poniżej komunikaty mogą zostać wyświetlone na konsoli lub zapisane do plików protokołów:

```
Błąd metody (/usr/lib/methods/cfgv3boom -l ent1 ):
0514-068 Przyczyna nieznana.
```

```
cfgmgr: 0514-621 OSTRZEŻENIE: Następujące pakiety urządzeń są wymagane do
obsługi urządzenia, jednak nie są aktualnie zainstalowane.
```

```
devices.pci.b7105090 Nie znaleziono na nośniku instalacyjnym.
```

Nieobsługiwany adapter Ethernet należy wyjąć z maszyny. Ten adapter nie zostanie skonfigurowany przez system AIX 5L wersja 5.2.

Zestaw plików devices.artic960.5.2

Zestaw plików **devices.artic960.5.2** zapewnia obsługę następujących adapterów IBM ARTIC960:

- S/390 ESCON Channel PCI Adapter (opcja o kodzie 2751),
- IBM ARTIC960Hx 4-Port Selectable PCI Adapter (opcja o kodzie 2947),

- IBM ARTIC960RxD Quad Digital Trunk Adapter (opcja o kodzie 6310).

Obejmuje to obsługę EEH i obsługę wersji 64-bitowej dla adapterów o kodach opcji 2751, 2947 i 6310. Jeśli w celu uzyskania dostępu do konkretnego adaptera IBM ARTIC960 zostanie zainstalowany dodatkowy zestaw plików, pełna obsługa EEH i wersji 64-bitowej zależy od zdolności tego dodatkowego zestawu plików do obsługi EEH i wersji 64-bitowej.

Aby zainstalować nowy adapter PCI IBM ARTIC960 w istniejącym systemie AIX 5.2, można skorzystać z obsługi dostępnej na dysku CD *Additional Device Software Support (MES)* dołączanym do adaptera PCI IBM ARTIC960. Zestaw plików **bos.rte** należy zaktualizować do wersji 5.2.0.10.

Aby pomyślnie wykonać migrację do zestawu plików **devices.artic960.5.2** z jego wersji poprzedniej, należy zainstalować raport APAR IY48642 (**devices.artic960.rte.5.2.0.2**) lub raport APAR, który go zastępuje.

Z zestawem plików **devices.artic960.5.2** dostarczane są następujące zestawy plików:

- **devices.artic960.rte**, obsługa wykonawcza IBM ARTIC960,
- **devices.artic960.unicode**, oprogramowanie adaptera IBM ARTIC960,
- **devices.artic960.diag**, diagnostyka adaptera IBM ARTIC960.

Zainstalowanie zestawu plików **devices.artic960.5.2** spowoduje także zainstalowanie pseudo zestawów plików pomocnych podczas automatycznego tworzenia różnych urządzeń ARTIC. Do tych nowych zestawów plików należą:

- **devices.pci.14104300.rte**, obsługa wykonawcza urządzenia IBM ARTIC960,
- **devices.pci.14103600.rte**, obsługa wykonawcza urządzenia PCI IBM ARTIC960,
- **devices.pci.86806019.rte**, obsługa wykonawcza urządzenia ARTIC960 RP/RXD.

Gdy w adapterze IBM PCI ARTIC960 wystąpi błąd we/wy PCI, gniazdo tego adaptera zostaje zamrożone i można zresetować adapter IBM ARTIC960. Po wystąpieniu błędu EEH należy ponownie pobrać oprogramowanie do tego adaptera.

Aby określić, czy w adapterze IBM ARTIC960 wystąpił błąd EEH, należy przejrzeć protokół błędów. Tymczasowy błąd EEH w adapterze IBM ARTIC960 jest protokolowany jako tymczasowy błąd EEH, po którym występują błędy we/wy dotyczące tego adaptera IBM ARTIC960. Odtwarzanie po wystąpieniu tymczasowego błędu EEH wykonuje się, usuwając i tworząc sterownik urządzenia IBM ARTIC960 za pomocą komend **rmdev** i **mkdev**. Ten proces powoduje załadowanie do adaptera niezbędnego oprogramowania.

Jeśli protokół błędów wykazuje trwały błąd EEH, do usunięcia i ponownego utworzenia adaptera należy użyć menedżera podłączania podczas pracy.

Zestaw plików **devices.pci.14108c00**

Zestaw plików **devices.pci.14108c00** zapewnia obsługę protokołów SDLC i bi-synchronicznych dla adaptera IBM ARTIC960Hx 4-Port Selectable PCI Adapter (opcja o kodzie 2947). W połączeniu z instalacją zestawu plików **devices.artic960.5.2** zapewniana jest obsługa EEH. Obsługę 64-bitową zapewnia raport APAR IY44132.

Przetwarzanie brakujących zasobów

W środowisku partycjonowanym przetwarzanie brakujących zasobów (za pomocą komendy **diag -a**) nie jest wykonywane dla procesorów, pamięci, pamięci podręcznej L2, zintegrowanych urządzeń ani podłączalnych urządzeń, które zostały przeniesione do innej partycji. Ma to na celu wsparcie konfigurowania zasobów, które są przenoszone z jednej partycji na inną, a następnie przenoszone z powrotem do oryginalnej partycji.

Aby usunąć urządzenie z konfiguracji, należy zalogować się jako użytkownik root i w wierszu komend wpisać **rmdev -dl urządzenie**, gdzie **urządzenie** oznacza nazwę urządzenia przeznaczonego do usunięcia.

Aby uzyskać więcej informacji na ten temat, należy przeczytać sekcję ze wskazówkami w ramach diagnostyki, gdy jest się zalogowanym jako użytkownik root lub używa się logowania CE. Aby przeczytać informacje serwisowe:

1. W wierszu komend wpisz diag.
2. Po wyświetleniu **Instrukcji operacji diagnostycznych** naciśnij klawisz Enter.
3. W menu Wybór funkcji wybierz opcję **Wybór zadania**.
4. W menu Wybór zadania wybierz opcję **Wyświetl odpowiedzi serwisowe** i naciśnij klawisz Enter.

IBM Directory (LDAP)

Aby uzyskać dostęp do najnowszych informacji o produkcie IBM Directory, wersja 4.1.0.0, należy przejść do serwisu WWW:

<http://www.ibm.com/software/network/directory/>

Instalowanie i konfigurowanie

Aby uzyskać informacje dotyczące instalowania i konfigurowania produktu IBM Directory, należy przejść do serwisu WWW:

<http://www.ibm.com/software/network/directory/library>

W tym serwisie w kategorii **IBM Directory Server** należy kliknąć opcje **Product Manuals and Technical Documentation > Version: 4.1**. Należy przeczytać następującą dokumentację:

- *Installation and Configuration Guide for Multiplatforms (Podręcznik instalowania i konfigurowania dla wielu platform)*
- *Server Readme (Plik readme dla serwera)*
- *Client Readme (Plik readme dla klienta)*
- *Readme Addendum (Dodatek do pliku readme)*

Przed uruchomieniem komendy **ldapxcfg** należy sprawdzić, czy istnieją podane poniżej dowiązania, wpisując komendy:

```
/usr/ldap/db2 -> /usr/lpp/db2_07_01
/usr/ldap/lib/libdb2.a -> /usr/lpp/db2_07_01/lib/libdb2.a
```

Jeśli nie istnieją, należy je utworzyć, wpisując komendy:

```
ln -s -f /usr/lpp/db2_07_01/lib/libdb2.a /usr/ldap/lib/libdb2.a
ln -s -f /usr/lpp/db2_07_01 /usr/ldap/db2
```

Instalowanie produktu DB2 UDB wersja 7.2: Jeśli wykonywana jest reinstalacja, instalacja wymuszona lub instalacja aktualizacji zestawu plików DB2 UDB wersja 7.2 **db2_07_01.msg.ja_JP**, należy najpierw usunąć zestawy plików **db2_07_01.msg.Ja_JP** i **db2_07_01.msg.ja_JP**.

Narzędzie DMT: Stanowczo zaleca się uruchomienie narzędzia DMT, gdy jest się zalogowanym jako użytkownik bez uprawnień użytkownika root.

Administrowanie

Po zainstalowaniu pakietu **ldap.client** należy utworzyć następujące dowiązanie:

```
ln -s -f /usr/ldap/lib/aix5/libldapiconv64.a /usr/lib/libldapiconv64.a
```

IBM Directory z ustawieniami narodowymi Ja_JP

W środowisku języka japońskiego stanowczo zaleca się używanie produktu IBM Directory z ustawieniami narodowymi Ja_JP. W przypadku innych japońskich ustawień narodowych, interfejs GUI administrowania serwerem nie działa poprawnie.

Wielościeżkowe we/wy (MPIO)

W systemie AIX 5L wersja 5.2 wprowadzono obsługę równoległych dysków SCSD SCSI i zaimplementowano obsługę dysków Fibre Channel MPIO. Niektóre urządzenia są konfigurowane inaczej niż w poprzednich wersjach. Więcej informacji na ten temat zawiera sekcja "Wielościeżkowe we/wy (MPIO)" na stronie 6.

Poniżej opisano główne funkcje dodane do możliwości urządzeń MPIO:

- Śledzenie sterowników urządzeń SCSI i Fibre Channel obecnie obejmuje śledzenia w ramach MPIO FRAMEWORK. MPIO FRAMEWORK jest warstwą interfejsu między sterownikiem urządzenia AIX a modulem sterującym ścieżkami. Moduł sterujący ścieżkami (moduł PCM) określa, która ścieżka powinna być użyta do wysyłania we/wy ze sterownika urządzenia do urządzenia docelowego.
- AIX PCM obsługuje śledzenie w ramach procedur interfejsu. Hakiem śledzenia dla modułów PCM jest 0x17B00000 HKWD_PCMKE. Moduły PCM udostępnione przez dostawców także mogą używać tego haka śledzenia.
- Obsługa zrzutu dla struktur danych MPIO FRAMEWORK i AIX PCM jest zawarta w tabeli zrzutu komponentów (CDT). Jeśli wystąpi załamanie systemu, struktury danych MPIO FRAMEWORK i AIX PCM są zawarte w zrzucie i można je przejrzeć za pomocą komendy **kdb**.
- Kontrola poprawności AIX PCM może testować połączenia urządzeń (ścieżki). Ta funkcja umożliwia ponowne włączenie ścieżek, które uległy awarii. W poprzedniej wersji MPIO, aby ponownie włączyć ścieżki, które uległy awarii, użytkownik musiał uruchomić komendę **chpath**.

Informacje dodatkowe dotyczące MPIO można znaleźć w następujących publikacjach dotyczących systemu AIX:

AIX 5L Version 5.2 System Management Concepts: Operating System and Devices w sekcji *Multi-path I/O*,

AIX 5L Version 5.2 System Management Guide: Operating System and Devices w sekcji *MPIO Devices*.

Śledzenie dynamiczne i Szybkie niepowodzenie we/wy urządzeń Fibre Channel

System AIX obsługuje Śledzenie dynamiczne i Szybkie niepowodzenie we/wy urządzeń Fibre Channel.

Śledzenie dynamiczne umożliwia wykonanie niektórych ustanowionych zmian sieci SAN, które powodują zmiany identyfikatora N_Port (takich jak przenoszenie kabla między portami przełącznika lub tworzenie łączy wewnątrz przełącznika) bez przełączania urządzeń w tryb bez połączenia.

Szybkie niepowodzenie powoduje, że wy/wy szybciej wyłącza konkretne łączy z powodu utraty połączenia między przełącznikiem a urządzeniem pamięci masowej. Może to być przydatne w środowisku wielościeżkowym, gdzie pożądane jest w miarę szybkie przełączanie awaryjne we/wy na inną ścieżkę.

Obsługę tych dwóch opcji można uzyskać, instalując raport APAR IY37183. Raport ten zainstaluje plik **/usr/lpp/bos/README.FIBRE-CHANNEL**. Więcej informacji na temat tych opcji znajduje się w tym pliku readme.

Niezależni producenci oprogramowania tworzący rozszerzenia jąder i/lub aplikacje komunikujące się ze stosem AIX Fibre Channel Driver powinni przeczytać artykuł Fibre Channel Protocol for SCSI and iSCSI Subsystem znajdujący się w podręczniku *AIX 5L Version 5.2 Kernel Extensions and Device Support Programming Concepts*, aby poznać zmiany niezbędne do obsługi Śledzenia dynamicznego.

Uwaga: Szczególną uwagę należy zwrócić na sekcje *Required FCP and iSCSI Adapter Device Driver ioctl Commands* i *Understanding the scsi_buf Structure*.

Internet Protocol (IP) przez Fibre Channel

Podane tu informacje są uzupełnieniem informacji podanych w sekcji "Internet Protocol (IP) over Fibre Channel" podręcznika *AIX 5L Version 5.2 System Management Guide: Communications and Networks*.

Aby skonfigurować możliwości sieci Fibre Channel między serwerami Media Servers AIX i Thomson Grass Valley™ (takimi jak Profile PVS 1000), należy zauważyć, że opcja 6228 (adapter IBM 2 Gigabit Fibre Channel Adapter dla 64-bitowej magistrali PCI) jest obecnie jedynym adapterem Fibre Channel obsługiwany w tej konfiguracji. Ponadto w celu ustanowienia komunikacji między tymi dwoma hostami zaleca się wykonanie następujących kroków:

1. Wyłącz FARP (Fibre Channel Address Resolution Protocol) w systemie AIX. Na przykład jeśli instancją sterownika protokołu IP przez Fibre Channel jest fcnet0, wpisz komendę:

```
chdev -l fcnet0 -a enable_farp=no
```

2. Jeśli Profile Media Server jest skonfigurowany do wyłączenia "sumy kontrolnej i retransmisji w przypadku błędu" (jest to opcja domyślna), w wierszu komend systemu AIX wpisz poniższą komendę, przy założeniu, że interfejsem dla tego celu jest fc0:

```
ifconfig fc0 tcp_disable_cksum
```

Komendy ifconfig fc0 systemu AIX możesz użyć do sprawdzenia, czy suma kontrolna TCP jest wyłączona. Aby ponownie włączyć sumę kontrolną TCP w interfejsie IP przez Fibre Channel, wpisz komendę:

```
ifconfig fc0 -tcp_disable_cksum
```

Dla tych opcji komendy **ifconfig** wymagany jest raport APAR IY49409.

3. Zaleca się, aby początkowa komunikacja zawsze była ustanawiana w systemie AIX za pomocą komendy **ping**. Zainicjowanie wymiany (użycie komendy ping) z Profile Media Server przed wymianą danych z systemem AIX przez Fibre Channel może spowodować dłuższe opóźnienie w ustanowieniu komunikacji między tymi dwoma systemami.
4. Dla TCP/IP przez Fibre Channel ustaw opcję sieciową **tcp_sendspace** na wartość równą co najmniej jednostce MTU urządzenia. Wartości większe niż jednostka MTU są preferowane, ale nie są obowiązkowe.

IBM pracuje nad zniesieniem tych ograniczeń.

Interfejs SNI

Interfejs SNI (Switch Network Interface) zapewnia obsługę AIX dla eServer pSeries High Performance Switch (HPS). Podsystem komunikacji HPS jest technologią danych sieciowych opartą na architekturze SP Switch i SP Switch2. HPS jest obsługiwany w serwerach klastrowych IBM eServer pSeries 690 i 655.

Więcej informacji na ten temat zawiera podręcznik *Switch Network Interface for @server pSeries High Performance Switch Guide and Reference*.

Inicjator oprogramowania AIX iSCSI

Począwszy od systemu AIX 5L z 5200-03 sterownik protokołu iSCSI jest dostarczany jako część Podstawowego systemu operacyjnego AIX. Protokół iSCSI umożliwia dostęp do urządzeń pamięci masowych w sieciach TCP/IP gigabit Ethernet. Obsługa iSCSI znajduje się w zestawach plików **devices.iscsi_sw.rte**, **devices.iscsi.disk.rte** i **devices.common.IBM.iscsi.rte**. Zestawy te zastępują zestaw plików **iscsi_sw.rte**, który był uprzednio dołączany do pakietu AIX Bonus Pack.

Aby używać sterownika protokołu iSCSI, do pliku **/etc/iscsi/targets** należy dodać nazwy celów iSCSI, do których uzyskiwany jest dostęp. Więcej informacji na temat konfigurowania iSCSI zawiera sekcja "iSCSI Software Initiator" podręcznika *AIX 5L Version 5.2 System Management Guide: Operating System and Devices*. Więcej informacji na temat pliku **/etc/iscsi/targets** zawiera dokumentacja *AIX 5L Version 5.2 Files Reference*.

Sterownik protokołu AIX iSCSI obsługuje jedno- i dwuportowe adaptory gigabit Ethernet z połączeniami optycznymi lub wykonanymi w technologii miedzi (opcje o kodach 5700, 5701, 5706 i 5707). Sterownik protokołu iSCSI został sprawdzony pod kątem pracy z modulem IPS Cisco MDS 9000 jako celem iSCSI, podłączanym do urządzeń pamięci masowych IBM TotalStorage ESS F20 i IBM TotalStorage ESS 800.

Bieżący sterownik protokołu iSCSI implementuje 20 wersję roboczą standardu IETF iSCSI z następującymi ograniczeniami:

- Podczas instalacji sterownik iSCSI tworzy domyślną nazwę inicjatora. Jednak ta generowana nazwa iSCSI może nie być zgodna z formatem określonym w dokumencie iSCSI String Profile. Do zmiany nazwy inicjatora, aby była ona zgodna ze standardem lub lokalną konwencją nazewnictwa iSCSI, można użyć paneli iSCSI programu SMIT (po wpisaniu **smitt iscsi**).
- Sterownik protokołu iSCSI można w danym momencie połączyć z maksymalnie szesnastoma unikalnymi celami. Jeśli używanych jest mniej celi, w celu ograniczenia użycia pamięci przez sterownik iSCSI na panelu programu SMIT można zmienić pole **Maksymalna dozwolona liczba celów**.
- Ta implementacja iSCSI obsługuje tylko jedno połączenie TCP/IP dla jednej sesji iSCSI.
- Ta implementacja iSCSI nie obsługuje przekierowywania logowań iSCSI. Każda odebrana odpowiedź na logowanie o kodzie klasy statusu 01 jest równoważna niepowodzeniu logowania.

Zarządzanie systemem

Cluster Systems Management (CSM)

Dokumentacja dotycząca CSM jest dostępna w serwisie WWW:

<http://www.ibm.com/servers/eserver/clusters/library>

Należy kliknąć odsyłacz **AIX cluster software documentation**, a następnie odsyłacz **Cluster Systems Management**.

Uwaga: Przed zainstalowaniem produktu CSM należy przeczytać dokumentację *Software Planning and Installation Guide* zawierającą opis instalacji CSM. Zainstalowanie tego produktu jest niemożliwe, jeśli nie zostaną użyte udokumentowane procedury znajdujące się w tym podręczniku.

Serwer CSM wymaga czterech pakietów RPM Open Source, które należy zainstalować przed zainstalowaniem oprogramowania serwera CSM i zależnych od niego pakietów, interfejsu GUI CSM Distributed Command Execution Manager (DCEM) i aplikacji CSM DCEM programu WebSM. Wymagane są następujące pakiety RPM:

- tcl,
- tk,
- expect,
- conserver.

Aby zainstalować pakiety RPM i serwer CSM, jako użytkownik root wykonaj następujące czynności:

1. Zainstaluj wymienione pakiety RPM używając oprogramowania instalacyjnego programu SMIT (w wierszu komend systemu AIX wpisz **smitty install_latest**).
 - a. Naciśnij klawisz F4 i wybierz **/dev/cd0** (napęd CD) jako **WEJŚCIOWE urządzenie / katalog oprogramowania**.
 - b. Naciśnij klawisz F4 i wybierz (naciskając klawisz F7 dla każdego pakietu) **tcl-8.3.3**, **tk-8.3.3**, **expect-5.32** i **conserver-7.2.4** jako wartości **OPROGRAMOWANIE do zainstalowania** lub naciśnij klawisz F4 i wybierz wszystkie żądane pakiety oprogramowania.
 - c. Aby zaakceptować umowy licencyjne na oprogramowanie, naciśnij klawisz Tab w celu zmiany wartości nie na tak dla pola **AKCEPTOWAĆ nowe umowy licencyjne**, a następnie naciśnij klawisz Enter.

- d. Ponownie naciśnij klawisz Enter, aby potwierdzić kontynuowanie procesu instalacji.
 - e. Zapoznaj się z wynikami instalacji i naciśnij klawisz F3, aby powrócić do panelu instalacyjnego, lub klawisz F10, aby powrócić do wiersza komend systemu AIX.
2. Zainstaluj serwer CSM używając oprogramowania instalacyjnego programu SMIT (w wierszu komend systemu AIX wpisz **smitty install_latest**).
- a. Naciśnij klawisz F4 i wybierz (naciskając klawisz F7 dla każdego pakietu) **csm.server**, **csm.gui.dcem** i **csm.gui.websm** jako wartości **OPROGRAMOWANIE do zainstalowania** lub naciśnij klawisz F4 i wybierz wszystkie żądane pakiety oprogramowania.
 - b. Aby zaakceptować umowy licencyjne na oprogramowanie, naciśnij klawisz Tab w celu zmiany wartości nie na tak dla pola **AKCEPTOWAĆ nowe umowy licencyjne**, a następnie naciśnij klawisz Enter.
 - c. Ponownie naciśnij klawisz Enter, aby potwierdzić kontynuowanie procesu instalacji.
 - d. Zapoznaj się z wynikami instalacji i naciśnij klawisz F3, aby powrócić do panelu instalacyjnego, lub klawisz F10, aby powrócić do wiersza komend systemu AIX.

Wymagania dotyczące oprogramowania

Dla CSM wymagane jest następujące oprogramowanie:

- CSM for AIX 5L (5765-F67).

Dla CSM w systemie AIX 5L wersja 5.2 wymagane są następujące raporty APAR:

- IY34493,
- IY34724,
- IY34725.

Dla CSM w węzłach AIX 5L wersja 5.1 wymagany jest raport APAR:

- IY34707.

Serwerem zarządzania klastrami musi być maszyna pSeries z systemem AIX 5L, wersja 5.2. Pozostałe maszyny w klastrze nazywa się węzłami zarządzanymi i mogą to być maszyny pSeries z systemem AIX 5L, wersja 5.2, lub AIX 5L for POWER, wersja 5.1, z zalecanym pakietem serwisowym 5100-03.

Narzędzie do automatycznego podłączania CD i DVD

AIX 5L wersja 5.2 udostępnia narzędzie do automatycznego podłączania CD i DVD (**cdromd**) w zestawie plików **bos.cdmount**. Aby demon **cdromd** był włączany podczas każdego uruchamiania systemu, do pliku **/etc/inittab** należy dodać następujący wiersz:

```
cdromd:23456789:wait:/usr/bin/startsrc -s cdromd
```

Demon **cdromd** może wchodzić w konflikt ze skryptami, aplikacjami lub instrukcjami, które próbują podłączyć urządzenie CD lub DVD bez uprzedniego sprawdzenia, czy urządzenie to zostało już włączone. W takiej sytuacji wystąpi błąd zajętości zasobu lub urządzenia. Do odłączenia urządzenia, aby można było podłączyć urządzenie zgodnie ze specyfikacją w programie lub instrukcjach, należy użyć komendy **cdumount** lub **cdeject**. Alternatywnie można użyć komendy **cdcheck -m** lub **mount**, aby określić bieżący punkt podłączenia urządzenia.

Więcej informacji na ten temat zawiera dokumentacja komendy **cdromd** znajdująca się w publikacji *AIX 5L Version 5.2 Commands Reference, Volume 2* dostępnej w Centrum informacyjnym pSeries pod adresem:

http://publib16.boulder.ibm.com/pseries/pl_PL/infocenter/base

Uwagi:

1. Aby zawiesić zarządzanie urządzeniem za pomocą demona **automounter** bez konieczności wysuwania nośnika przez urządzenie, należy wpisać podaną poniżej komendę, w której *urządzenie* oznacza nazwę urządzenia:

```
cdutil -s -k urządzenie
```

Domyślnie, gdy instalowany jest zestaw plików **bos.cdmount**, pozycja **cdromd** w pliku **/etc/inittab** nie jest włączona.

2. Dokumentacja zarządzania systemem AIX 5L wersja 5.2 nieprawidłowo podaje, że dyski CD i DVD są podłączane domyślnie.
3. Gdy komenda **cdromd** jest włączona i wykonywana jest instalacja wymagająca dodatkowego woluminu, dysk CD jest wysuwany i użytkownik jest proszony o włożenie kolejnego woluminu. Jeśli takie działanie jest niepożądane, podczas instalacji należy wyłączyć komendę **cdromd**. Normalne działanie podczas instalacji z wielu woluminów polega na odłączeniu dysku CD i wyświetleniu żądania następnego woluminu bez wysuwania dysku CD.

Drukowanie SVR4

Informacje na temat konfigurowania drukowania SVR4 zawiera dokumentacja *Printing for Fun and Profit under AIX 5L* (dokumentacja techniczna IBM Redbook numer SG24-6018-00) dostępna w serwisie WWW:

<http://www.redbooks.ibm.com/>

Używanie komendy **mkprtlldap** z IBM Directory 5.1

W przypadku produktu IBM Directory 5.1 i nowszej jego wersji, serwer IBM Directory (LDAP) musi być zainstalowany i skonfigurowany w systemie przed uruchomieniem komendy **mkprtlldap** w celu skonfigurowania informacji specyficznych dla drukowania System V. Komenda **mkprtlldap** obsługuje konfigurowanie serwera IBM Directory 4.1 w systemie, jeśli nie został wcześniej skonfigurowany. Początkowa konfiguracja programu Directory, która jest obsługiwana przez komendę **mkprtlldap** w produkcie IBM Directory 4.1, konfiguruje hasło DN administratora i bazę danych DB2, gdy nie zostały wcześniej skonfigurowane. Ta funkcjonalność nie jest obsługiwana przez komendę **mkprtlldap** w przypadku produktu IBM Directory w wersji 5.1 lub nowszej.

Komenda **mkprtlldap** jest obsługiwana wyłącznie dla produktu IBM Directory 5.1 w systemie AIX 5L wersja 5.2 z pakietem Recommended Maintenance 5200-01 lub nowszym.

Wybór równoległego kabla drukarki

Równoległy kabel drukarki należy wymienić na kabel zgodny ze specyfikacją IEEE1284, jeśli wszystkie podane poniżej stwierdzenia są prawdziwe:

- używany system został wyprodukowany po roku 1998,
- drukarka jest "podłączona równolegle",
- podłączona drukarka nie jest drukarką z matrycą punktową,
- dane wyjściowe komendy **lsdev -C -l ppa0** zawierają słowo IEEE1284.

Jeśli dane wyjściowe komendy **lsdev** zawierają słowo Standard lub jeśli drukarka jest drukarką z matrycą punktową, kabel zgodny ze specyfikacją IEEE1284 nie jest wymagany.

Kable, które nie są zgodne ze specyfikacją IEEE1284, mogą niepoprawnie przesyłać dane do drukarek o dużej szybkości. Utrata danych wysyłanych do drukarki może wystąpić, ponieważ kable mogą nie obsługiwać przesyłania danych z szybkościami występującymi w przypadku nowszych portów równoległych ECP.

Program WebSM

Zarządzanie klientem zdalnym

Serwer HTTP musi być zainstalowany i skonfigurowany za pomocą jednej z następujących metod:

- zainstalowanie serwera IBM HTTP Server 1.3.19.4 na maszynie AIX,
- zainstalowanie dowolnego innego serwera HTTP na maszynie AIX.

Jest to potrzebne do obsługi zarządzania klientem zdalnym za pomocą programu WebSM. Poprawna konfiguracja serwera HTTP umożliwia maszynie AIX udostępnianie klientowi zdalnemu pobierania stron, Java Web Start, stron appletów i elektronicznej pomocy rozszerzonej.

Instalując IBM HTTP Server 1.3.19.4 na maszynie AIX:

- Użyj pakunku oprogramowania **wsm_remote** (**smitty install_bundle**), aby zainstalować IBM HTTP Server i wymagane oprogramowanie usług Biblioteki dokumentacji.
- Po pomyślnym zainstalowaniu oprogramowania, poinstalacyjny skrypt przetwarzający pakunki konsoliduje kroki wymagane do skonfigurowania i zainicjowania zdalnego dostępu i możliwości udostępniania dokumentów dla programu WebSM i zdalnych usług Biblioteki dokumentacji.
- Ten pakunek instalacyjny multimediiów wymaga dostępnego nośnika AIX Expansion Pack w celu zainstalowania IBM HTTP Server i podstawowego nośnika AIX w celu zainstalowania zestawów plików Biblioteki dokumentacji.

Instalując dowolny inny serwer HTTP na maszynie AIX:

- Zainstaluj serwer WWW.
- Po pomyślnym zainstalowaniu oprogramowania skonfiguruj serwer WWW za pomocą komendy krótkiej ścieżki SMIT **smitty change_doc_search_server**.
- Wybierz **Lokalny - ten komputer** jako wartość ustawienia "LOKALIZACJA serwera dokumentacji i przeszukiwania" i podaj wymagane informacje na kolejnych panelach.
- W systemie AIX włącz akceptowanie połączeń zdalnych, uruchamiając komendę **/usr/websm/bin/wsmserver -enable**.

Asystent Konfiguracji

Asystent Konfiguracji jest wyświetlany po zakończeniu podstawowej instalacji systemu AIX. Podczas instalacji podstawowej wykonywane jest wstępne konfigurowanie służące do uproszczenia dalszego konfigurowania serwera WWW.

Zadanie Asystenta Konfiguracji "Konfiguracja serwera WWW w taki sposób, aby uruchamiał program WebSM w przeglądarce" powinno wykryć IBM HTTP Server w ścieżce **/usr/HTTPServer/htdocs**.

Jednak oprogramowanie serwera WWW nie jest instalowane jako część przetwarzania podstawowego AIX. Aby poprawnie skonfigurować system, najpierw należy zainstalować serwer WWW, a następnie powrócić do tego zadania.

Po pomyślnej instalacji dowolnego serwera HTTP można uruchomić Asystenta Konfiguracji, wprowadzając komendę **configassist** w oknie pulpitu:

- wykonaj zadanie "Konfiguracja serwera WWW w taki sposób, aby uruchamiał program WebSM w przeglądarce", używając wymaganych informacji z oprogramowania serwera WWW, które zostało zainstalowane.

Alternatywne metody konfigurowania podano w poprzedniej sekcji ("Zarządzanie klientem zdalnym" na stronie 34. Każda z tych metod zapewni poprawną konfigurację serwera WWW obsługującą zdalne środowisko programu WebSM.

Menedżer DCEM (Distributed Command Execution Manager)

Instalacja pakietów interfejsu GUI programu CSM DCEM (**csm.dcem.gui**) i aplikacji CSM DCEM programu WebSM (**csm.dcem.websm**) zależy od instalacji serwera SCM. Instrukcje dotyczące instalacji zawiera sekcja "Cluster Systems Management (CSM)" na stronie 32.

Dopasowywanie wzorca

W działaniach **Wyszukiwanie** i **Filtrowanie** wprowadzono wiele zmian. Działanie dopasowywania wzorca w systemie AIX 5.1 polegało na znalezieniu podłańcucha wzorca. Działanie to w systemie AIX 5.2 umożliwia użycie jednego lub więcej znaków gwiazdki (*) do reprezentowania złożonych wzorców, podobnie jak w powłoce Korn.

Ze względu na tę zmianę wzorce używane w systemie AIX 5.1 nie będą działały tak samo w systemie AIX 5.2. W systemie AIX 5.1 wzorec *abc* zostanie dopasowany do wartości zawierających podłańcuch *abc*. W systemie AIX 5.2 wzorec *abc* spowoduje dopasowanie tylko do wartości będących dokładnie łańcuchem *abc*. Aby uzyskać dopasowywanie charakterystyczne dla systemu AIX 5.1, należy podać wzorec **abc**.

Oprócz zmiany w regułach dopasowywania wzorca została zmieniona nazwa operatora dopasowywania wzorca w oknie dialogowym **Filtrowanie z zawiera** na **pasuje do**.

Przeglądanie statusu kolejki zdalnej

W programie WebSM widok **Wszystkie kolejki wydruków** dla drukarek zdalnych AIX może niedokładnie wskazywać problem w kolejce zdalnej. Należy sprawdzić rzeczywisty status kolejki, wpisując w wierszu komend:

```
enq -q -P kolejka
```

Jeśli komenda zwróci status wskazujący, że kolejka jest gotowa, drukowanie będzie działało prawidłowo.

Inventory Scout

Aplikacja Inventory Scout zawiera nowy interfejs GUI do zarządzania mikrokodami. Ta opcja jest dostępna w systemie AIX po zainstalowaniu zestawu plików **invscout.websm** lub, jeśli podłączona jest konsola HMC, za pomocą funkcji aktualizacji mikro kodu. Interfejs GUI jest modulem dodatkowym programu WebSM badającym poziomy mikro kodów w systemie oraz, w systemach POWER4, pobierającym i instalującym mikro kod. Aplikacja Inventory Scout nadal działa z apletem tylko do wykonania badań. Patrz serwis WWW:

<https://techsupport.services.ibm.com/server/aix.invscoutMDS>

W tej wersji aplikacji Inventory Scout zmieniono metodę używaną do określania poziomów mikro kodów w systemach, adapterach i urządzeniach: poziomy te są porównywane z najnowszymi dostępnymi poziomami. Upřednio dane były zbierane i wysyłane do IBM w celu określenia stanu systemu.

Nowa opcja zarządzania mikro kodami:

- Pobiera katalog dostępnych poziomów do badanego systemu.
- Wykonuje badanie mikro kodów w systemie i porównuje je z najnowszymi dostępnymi mikro kodami.
- Umożliwia użytkownikowi pobranie i załadowanie najnowszego dostępnego mikro kodu w systemach POWER4.

Nowa procedura badania mikro kodów może spowodować problemy w technikach używanych przez klientów do badania systemów i może wymagać zmian w tych procedurach.

Opcja zarządzania mikro kodami opiera się na opcjach systemu, które nie były dostępne w poprzednich generacjach systemów. Obsługa mikro kodu w tych systemach jest ograniczona wyłącznie do badania. Więcej informacji na temat aktualizacji mikro kodów zawiera serwis WWW:

<http://techsupport.services.ibm.com/server/mdownload2/download.html>

Aby włączyć nową funkcjonalność aplikacji Inventory Scout, należy zainstalować podane poniżej zestawy plików w wersjach podanych lub nowszych:

invscout.com	2.1.1.0
invscout.ldb	2.1.1.0
invscout.rte	2.1.1.0

Aby uzyskać wymagane zestawy plików, należy zamówić raport APAR IY55087 w serwisie WWW Fix Central:

<http://www-912.ibm.com/eserver/support/fixes/>

Jeśli narzędzie zarządzania mikrokodami jest używane za pomocą konsoli HMC, konsola ta musi być w wydaniu 3, wersji 3.0.

Kod konsoli HMC można uzyskać w serwisie WWW:

<http://techsupport.services.ibm.com/server/hmc/>

Znane problemy

W przypadku podanych poniżej urządzeń istnieją ograniczenia w aktualizacji mikrokodu za pomocą opcji zarządzania mikrokodami:

- mikrokod SCSI Enclosure Services (ses) dla 7311-D20, 7038-6M2 i 7028-6C4/6E4,
- szuflada we/wy 7040-61D SCSI,
- adapter RAID PCI 4-Channel Ultra3 SCSI,
- napędy CD-ROM i DVD-ROM,
- urządzenia RAID,
- adaptory i urządzenia SSA.

Więcej informacji na temat tych urządzeń można znaleźć w plikach readme w serwisie WWW:

<http://techsupport.services.ibm.com/server/mdownload2/download.html>

Gdy oprogramowanie wbudowane systemu jest aktualizowane za pomocą konsoli HMC, połączenie między konsolą a systemem może nie być zsynchronizowane. Problem ten można naprawić, przechodząc do panelu zarządzania serwerem na konsoli HMC i wybierając opcję **Rebuild Managed System** (Odbuduj system zarządzany).

Niektóre adaptory i urządzenie nie obsługują współbieżnego działania podczas ładowania mikrokodu. Aby zaktualizować mikrokody takich urządzeń, należy zmienić ich tryb na tryb bez połączenia. Taka sytuacja powoduje problemy wtedy, gdy aktualizowane są mikrokody adapterów komunikacyjnych używanych do komunikacji z Internetem w celu pobrania aktualizacji mikrokodów lub komunikacji z konsolą HMC. W takiej sytuacji, jeśli adaptory są w trybie z połączeniem i wykonywana jest próba aktualizacji, ostatni krok załadowania mikrokodu do urządzenia nie zostaje zakończony. Procedurę aktualizacji można zakończyć, zmieniając tryb urządzenia na tryb bez połączenia i przechodząc do diagnostycznych pomocy serwisowych w celu załadowania mikrokodu do tego urządzenia.

Z powodu zmian w działaniu badania użytkownik nie może już konkatelować wyników badania przed wysłaniem ich do IBM.

Istnieje znany problem z aktualizacją oprogramowania wbudowanego systemu w przypadku maszyn IBM eServer pSeries 690 i IBM eServer pSeries 670, które są wyposażone w sześć szuflad we/wy 7040-61D i trzy opcje IBF (Integrated Battery Feature) lub siedem albo więcej szuflad we/wy 7040-61D bez względu na liczbę opcji IBF. W systemach z taką konfiguracją nie należy używać nowego interfejsu GUI do zarządzania mikrokodami w celu aktualizacji oprogramowania wbudowanego systemu. Więcej informacji na ten temat zawierają pliki readme dla 7040-681 i 7040-671 dostępne w serwisie WWW:

<http://techsupport.services.ibm.com/server/mdownload2/download.html>

Tivoli Management Agent (TMA), wersja 3.7.1.0

Platformą pakietu produktów Tivoli Enterprise i produktów do zarządzania innymi firm jest środowisko Tivoli Management Framework. Środowisko to udostępnia pulpit graficzny, obiektowe bazy danych i usługi podstawowe używane przez inne produkty do zarządzania. TMA jest okrojoną wersją środowiska Tivoli Management Framework przeznaczoną do instalacji w systemach klientów.

Aby uzyskać więcej informacji na temat produktów i usług Tivoli Systems, w tym informacje o tym, jak stać się klientem Tivoli Systems:

- zadzwoń pod numer 1-800-2TIVOLI (w Stanach Zjednoczonych), aby połączyć się z lokalnym biurem sprzedaży,
- odwiedź stronę oprogramowania Tivoli dostępną pod adresem:
<http://www.ibm.com/software/tivoli/>

Inne oprogramowanie

Ta sekcja zawiera informacje na temat innego oprogramowania. Dodatkowe informacje na temat produktów obsługiwanych przez system AIX znajdują się w serwisie WWW:

<http://www.ibm.com/servers/aix/products/ibmsw/list/>

Kompilatory

VisualAge C++ Professional for AIX

VisualAge C++ Professional for AIX, wersja 6.0.0 jest w pełni obsługiwana wersją tego produktu. Wersję 6.0.0 należy zainstalować z dysków CD z wersją 6.0.0; następnie należy zastosować raporty APAR IY34533, IY34534, IY34536, IY34538 i IY34623 w celu dokończenia instalacji w systemie AIX 5L wersja 5.2.

VisualAge C++ Professional for AIX, wersja 5.0.2, jest w pełni obsługiwana wersją tego produktu. Wersję 5.0.2 należy zainstalować z dysków CD z wersją 5.0.2; następnie należy zastosować raporty APAR IY34533, IY34534, IY34535, IY34537 i IY34623 w celu dokończenia instalacji w systemie AIX 5L wersja 5.2.

C for AIX

C for AIX, wersja 6.0.0 jest w pełni obsługiwana wersją tego produktu. Wersję 6.0.0 należy zainstalować z dysków CD z wersją 6.0.0; następnie należy zastosować raporty APAR IY34533, IY34534, IY34536 i IY34623 w celu dokończenia instalacji w systemie AIX 5L wersja 5.2.

C for AIX, wersja 5.0.2 jest w pełni obsługiwana wersją tego produktu. Wersję 5.0.2 należy zainstalować z dysków CD z wersją 5.0.2; następnie należy zastosować raporty APAR IY34533, IY34534, IY34535 i IY34623 w celu dokończenia instalacji w systemie AIX 5L wersja 5.2.

XL Fortran for AIX

XL Fortran for AIX, wersja 8.1, jest w pełni obsługiwana wersją tego produktu. Wersję 8.1 należy zainstalować z dysków CD z wersją 8.1; następnie należy zastosować raporty APAR IY34533, IY34534, IY33757, IY33758 i IY34623 w celu dokończenia instalacji w systemie AIX 5L wersja 5.2.

XL Fortran for AIX, wersja 7.1.1 jest w pełni obsługiwana wersją tego produktu. Wersję 7.1.1 należy zainstalować z dysków CD z wersją 7.1.1; następnie należy zastosować raporty APAR IY34533, IY34534, IY33755, IY33756 i IY34623 w celu dokończenia instalacji w systemie AIX 5L wersja 5.2.

AIXlink/X.25

AIXlink/X.25, wersja 2.0.2

AIXlink/X.25 wersja 2.0.2 jest obsługiwany w systemie AIX 5L wersja 5.2 z pakietem Recommended Maintenance 5200-01 lub nowszym i od maja 2003 znajduje się na dysku AIX Update.

Więcej informacji na temat obsługiwanych adapterów i ich konfigurowania oraz instalowania zawiera podręcznik *AIXlink/X.25 Version 2.0 for AIX: Guide and Reference* znajdujący się w serwisie WWW:
http://publib16.boulder.ibm.com/pseries/pl_PL/infocenter/base/aix51.htm

AIXlink/X.25, wersja 1.1.5

AIXlink/X.25, wersja 1.1.5, nie jest obsługiwany w systemie AIX 5L.

AIX Fast Connect, wersja 3.1.2

Dokumentacja dotycząca AIX Fast Connect znajduje się w serwisie WWW:

http://publib16.boulder.ibm.com/pseries/pl_PL/aixbman/fastcon/fastconftrm.htm

Najnowsze aktualizacje AIX Fast Connect zostały opisane w pliku **/etc/cifs/README** instalowanym z tym produktem.

Szybki start

Aby zainstalować produkt AIX Fast Connect:

1. Zainstaluj produkt AIX Fast Connect z dystrybucyjnego dysku CD, używając krótkiej ścieżki **smitty install_all**.
2. Użyj krótkiej ścieżki **smitty smb**, aby uzyskać dostęp do menu AIX Fast Connect w programie SMIT.
3. Skonfiguruj produkt AIX Fast Connect pod kątem szyfrowania haseł i dodaj użytkownika.
4. Uzyskaj dostęp do serwera AIX Fast Connect z klienta PC, odwzorowując dysk sieciowy. Nazwa tego serwera jest taka sama, jak nazwa hosta AIX, a zasób współużytkowany HOME jest domyślnie dostępny.

Serwer komunikacji

Jeśli serwer komunikacji używany jest do obsługi Systems Network Architecture (CS/AIX lub SNA), należy użyć następującej wersji:

- Communications Server for AIX, wersja 6.1 (6.1.0.0 lub nowsza).

Uwaga: Funkcje AnyNet systemu CS/AIX nie są obsługiwane w jądrze 64-bitowym.

DCE for AIX

Środowisko DCE 3.1 for AIX nie jest obsługiwane w jądrze 64-bitowym.

Dodatek A. Elementy obsługiwane i nieobsługiwane przez system AIX 5L wersja 5.2

Obsługa systemu

Jądro 64-bitowe obsługuje procesory 64-bitowe, w tym następujące systemy oparte na technologii POWER:

- RS/6000 7013: modele S70 i S7A,
- RS/6000 7015: modele S70 i S7A,
- RS/6000 7017: modele S70, S7A i S80,
- RS/6000 7025: modele H80 i F80,
- RS/6000 7026: modele H70, H80 i M80,
- RS/6000 7043: modele 260 i 270,
- RS/6000 7044: modele 170 i 270,
- eServer pSeries 680: model S85,
- eServer pSeries 640: model B80,
- eServer pSeries 660: model 6H1,
- eServer pSeries 660: model 6M1,
- eServer pSeries 620: model 6F1,
- eServer pSeries 690,
- eServer pSeries 610: model 6C1,
- eServer pSeries 610: model 6E1,
- eServer pSeries 670,
- eServer pSeries 630: model 6C4,
- eServer pSeries 630: model 6E4,
- eServer pSeries 650: model 6M2,
- eServer pSeries 665: model 651.

Urządzenia i maszyny nieobsługiwane przez system AIX 5L wersja 5.2

Następujące urządzenia i maszyny nie są obsługiwane:

- sprzęt RS/6000 lub OEM oparty na magistrali MCA,
- węzły Scalable Parallel (SP) oparte na magistrali MCA,
- sprzęt RS/6000, Power Personal Systems lub OEM oparty na architekturze PReP,
- procesory POWER1, POWER2, POWER Single Chip (RSC), POWER2 Single Chip (P2RSC), 601 i 603,
- urządzenia PCMCIA,
- adaptory PCI:
 - 2408 F/W SCSI SE, PCI/SHORT/32BIT/5V,
 - 2409 F/W SCSI DIFF, EXT ONLY, PCI/SHORT/32BIT/5V,
 - 2638 VIDEO CAPTURE(NTSC/PAL/SECAM), PCI/LONG/32BIT/5V,
 - 2648 ADAPTER GRAFICZNY (GXT150P) PCI/SHORT/32BIT/5V,
 - 2657 ADAPTER GRAFICZNY S15, PCI/SHORT/32BIT/5V, WEITEK P9100,
 - 2708 Adapter Eicon ISDN DIVA PRO 2.0 PCI S/T,
 - 2837 MVP MULTI-MONITOR ADAPTER, PCI/LONG/32BIT/3,3 LUB 5V,
 - 2854 ADAPTER GRAFICZNY 3D (GXT500P), PCI/LONG/32BIT/3,3 LUB 5V,
 - 2855 ADAPTER GRAFICZNY 3DX (GXT550P), PCI/LONG/32BIT/3,3 LUB 5V,

- 2856 ADAPTER PODŁĄCZANIA 7250 PCI/SHORT/32BIT/3,3 LUB 5V,
- 8242 10/100BASET ETHERNET PCI/SHORT/32BIT/5V,
- adaptery ISA:
 - 2647 VIDEO CAPTURE ENHANCEMENT, ISA/SHORT,
 - 2701 4 PORT SDLC, ISA/LONG, EIA 232/V.35/X.21,
 - 2931 8-PORT, ISA/LONG, EIA232 ADAPTER/FAN-OUT BOX,
 - 2932 8-PORT, ISA/LONG, EIA232/422 ADAPTER/FAN-OUT BOX,
 - 2933 128-PORT, ISA/LONG, EIA232 ASYNCH CONTROLLER,
 - 2961 1 PORT X.25, SDLC, PPP, ISA/LONG, ADAPTER (C1X),
 - 2971 TOKEN RING ADAPTER, ISA,
 - 2981 ETHERNET ADAPTER, ISA, RJ45/BNC,
 - 8240 A/M 3COM ETHERNET ISA/SHORT TP ONLY,
 - 8241 A/M 3COM ETHERNET ISA/SHORT BNC/AUI,
- Adaptery graficzne inne niż CHRP:
 - Gt3/Gt3i,
 - Gt4/Gt4e/Gt4i/Gt4x/Gt4xi,
 - GXT110P,
 - GXT150L/GXT150M/GXT150P,
 - GXT155L,
 - GXT500,
 - GXT500D,
 - GXT500P,
 - GXT550P (tylko kod opcji 2855),
 - GXT800M,
 - GXT1000,
 - Adapter MVP MULTIPCI,
 - S15,
 - VIDEO OUTPUT OPTION (nr 3200) (opcja o kodzie 7254),
 - 7250 ATTACH Adapter (opcja o kodzie 2856).

Funkcje i zestawy plików nieobsługiwane przez system AIX 5L wersja 5.2

Następujące funkcje i zestawy plików nie są obsługiwane:

- 7318 Model P10/S20 Serial Communications Network Server,
- AIX Xstation Manager,
- Narzędzia instalacji sieciowej AIX wersja 3.2,
- zdalne wsparcie dla klienta i usługi,
- pakiet SOMobjects Base Toolkit,
- Information Presentation Facility Runtime,
- X11.vsm.helps,
- X11.vsm.icons,
- X11.vsm.rte,
- GL 3.2,
- zarządzanie zasilaniem,

- ustawienia narodowe IBM-850,
- libipfx.a,
- devices.pci.b7105090,
- 7318 Serial Communications Network Server,
- akcelerator terminalu sieciowego,
- podsystem 9333 Serial Link DASD,
- CPU Gard,
- devices.pci.331101e0.

Dodatek B. Informacje

Niniejsza publikacja została przygotowana z myślą o produktach i usługach oferowanych w Stanach Zjednoczonych.

IBM może nie oferować w innych krajach produktów, usług lub opcji, omawianych w tej publikacji. Informacje o produktach i usługach dostępnych w danym kraju można uzyskać od lokalnego przedstawiciela IBM. Odwołanie do produktu, programu lub usługi IBM nie oznacza, że można użyć wyłącznie tego produktu, programu lub usługi. Zamiast nich można zastosować ich odpowiednik funkcjonalny pod warunkiem, że nie narusza to praw własności intelektualnej IBM. Jednakże cała odpowiedzialność za ocenę przydatności i sprawdzenie działania produktu, programu lub usługi pochodzących od producenta innego niż IBM spoczywa na użytkowniku.

IBM może posiadać patenty lub złożone wnioski patentowe na towary i usługi, o których mowa w niniejszej publikacji. Przedstawienie tej publikacji nie daje żadnych uprawnień licencyjnych do tychże patentów. Pisemne zapytania w sprawie licencji można przesyłać na adres:

IBM Director of Licensing
IBM Corporation
North Castle Drive
Armonk, NY 10504-1785
USA

Poniższy akapit nie obowiązuje w Wielkiej Brytanii, a także w innych krajach, w których jego treść pozostaje w sprzeczności z przepisami prawa miejscowego: INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION DOSTARCZA TĘ PUBLIKACJĘ W STANIE, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJE "AS IS" BEZ UDZIELANIA JAKICHKOLWIEK GWARANCJI (W TYM TAKŻE RĘKOJMI), WYRAŻNYCH LUB DOMNIEMANYCH, A W SZCZEGÓLNOŚCI DOMNIEMANYCH GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ ORAZ PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU LUB GWARANCJI, ŻE PUBLIKACJA NIE NARUSZA PRAW STRON TRZECICH. Ustawodawstwa niektórych krajów nie dopuszczają zastrzeżeń dotyczących gwarancji wyraźnych lub domniemanych w odniesieniu do pewnych transakcji; w takiej sytuacji powyższe zdanie nie ma zastosowania.

Informacje zawarte w niniejszej publikacji mogą zawierać nieścisłości techniczne lub błędy drukarskie. Informacje te są okresowo aktualizowane, a zmiany te zostaną uwzględnione w kolejnych wydaniach tej publikacji. IBM zastrzega sobie prawo do wprowadzania ulepszeń i/lub zmian w produktach i/lub programach opisanych w tej publikacji w dowolnym czasie, bez wcześniejszego powiadomienia.

Licencjobiorcy tego programu, którzy chcieliby uzyskać informacje na temat programu w celu: (i) wdrożenia wymiany informacji między niezależnie utworzonymi programami i innymi programami (łącznie z tym opisywanym) oraz (ii) wspólnego wykorzystywania wymienianych informacji, powinni skontaktować się z:

IBM Corporation
Dept. LRAS/Bldg. 003
11400 Burnet Road
Austin, TX 78758-3498
USA

Informacje takie mogą być udostępnione, o ile spełnione zostaną odpowiednie warunki, w tym, w niektórych przypadkach, uiszczenie odpowiedniej opłaty.

Licencjonowany program opisany w niniejszej publikacji oraz wszystkie inne licencjonowane materiały dostępne dla tego programu są dostarczane przez IBM na warunkach określonych w Umowie IBM z Klientem, Międzynarodowej Umowie Licencyjnej IBM na Program lub w innych podobnych umowach zawartych między IBM i użytkownikami.

Zapytania w sprawie licencji na informacje dotyczące zestawów znaków dwubajtowych (DBCS) należy kierować do lokalnych działów własności intelektualnej IBM (IBM Intellectual Property Department) lub zgłaszać na piśmie pod adresem:

IBM World Trade Asia Corporation
Licensing
2-31 Roppongi 3-chome, Minato-ku
Tokio 106, Japonia

IBM ma prawo do korzystania i rozpowszechniania informacji przysłanych przez użytkownika w dowolny sposób, jaki uzna za właściwy, bez żadnych zobowiązań wobec ich autora.

Informacje dotyczące produktów innych niż produkty IBM pochodzą od dostawców tych produktów, z opublikowanych przez nich zapowiedzi lub innych powszechnie dostępnych źródeł. Firma IBM nie testowała tych produktów i nie może potwierdzić dokładności pomiarów wydajności, kompatybilności ani żadnych innych danych związanych z tymi produktami. Pytania dotyczące produktów innych niż produkty IBM należy kierować do dostawców tych produktów.

Wszelkie wzmianki w tej publikacji na temat stron internetowych innych firm zostały wprowadzone wyłącznie dla wygody użytkowników i w żadnym wypadku nie stanowią zachęty do ich odwiedzania. Materiały dostępne na tych stronach nie są częścią materiałów opracowanych do tego produktu IBM, a użytkownik korzysta z nich na własną odpowiedzialność.

Publikacja ta zawiera przykładowe dane i raporty używane w codziennych operacjach działalności gospodarczej. W celu kompleksowego ich zilustrowania, podane przykłady zawierają nazwiska osób prywatnych, nazwy przedsiębiorstw oraz nazwy produktów. Wszystkie te nazwy są fikcyjne i jakiegokolwiek ich podobieństwo do nazwisk, nazw i adresów używanych w rzeczywistych przedsiębiorstwach jest całkowicie przypadkowe.

Każda kopia programu przykładowego lub jakiegokolwiek jego fragment, jak też jakiegokolwiek prace pochodne muszą zawierać następujące uwagi dotyczące praw autorskich:

(c) (nazwa przedsiębiorstw użytkownika) (rok). Fragmenty tego kodu pochodzą z programów przykładowych IBM Corp. (c) Copyright IBM Corp. _wpisać rok lub lata_. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Znaki towarowe

Następujące nazwy są znakami towarowymi International Business Machines Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach:

AIX
AIX 5L
alphaWorks
AnyNet
DB2
@server
GXT1000
IBM
Micro Channel
POWER2
POWER4
PowerPC
pSeries
Redbooks

RETAIN
RS/6000
SecureWay
SOMobjects
SP
Tivoli
TotalStorage
TURBOWAYS
VisualAge
Xstation Manager

UNIX jest zastrzeżonym znakiem towarowym The Open Group w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

Java oraz wszystkie znaki towarowe i logo dotyczące Java są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Sun Microsystems, Inc. w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Nazwy innych firm, produktów lub usług mogą być znakami towarowymi lub znakami usług innych podmiotów.



Wydrukowano w Stanach Zjednoczonych

GI10-6722-04

